EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, ONTARIO M5S 1A5
APR 21 1982

Daily
# The Korea Times Toronto

No.802　1982년 4월20일(화)　1025 DUPONT ST. TORONTO, ONTARIO M6H 1Z7 (416) 533－2361～4　Tuesday, April 20, 1982

한국일보 토론토

토론토발행인 : 김 명 규
편 집 인 : 이 석 현
인 쇄 인 : 막 성 서
광 고 부 장 : 송 광 호

# 一定額 預置면 여행
## 국내인 초청, 캐나다외은서 접수

오는 7월부터 친구를 포함한 친지초청 해외여행을 허가키로한 한국정부는 형식적초청을 가장하는 여행사기등을 줄이기 위해 여행경비 예치금제도를 실시, 최소 100만원을 외환은행에 예치해야 친지초청 해외여행을 허가토록 했다.

예치금은 초청자 또는 피초청자가 해외 또는 국내 외환은행에 예치할 수 있다.

또한 83년1월1일부터 시행케될 관광여권은 초청자가 없어도 자비로 200만원을 외환은행에 예치하면 해외여행이 가능케 된다.

예치금은 여행자의 유사시 대비한 것으로 해외여행을 마친후 되찾을 수 있다.

지금까지 적용된 3촌이내 친족에 적용되던 방문초청은 이 예치금의 제도와 관계없이 종전처럼 시행된다.

15일 한국 외무부가 각 해외공관에 시달한 개정된 여권법 시행세칙에 의하면 친지방문여권은 82년7월1일부터, 초청관광여권은 83년 1월1일부터 발급한다.

친지 초청자의 자격은 외국인(외국시민권자)나 한국인으로서 3년이상 여행목적국에 계속 거주한 자(단 방문, 단기문화, 유학및 상용목적여권소지자 제외됨)로 1인이 1년간 초청가능인원은 3인 이내이며 여행사 또는 개인 영리목적의 초청장은 발급할 수 없다.

친지방문 초청장및 여권의 유효기간은 1년이며, 여행기간은 친지방문 6개월, 관광여행 3개월이내이다.

친지방문 초청장은 국외에서 작성, 공증인의 공증및 재외공관의 확인을 받아야 하며, 1) 초청자와 피초청자 성명, 주소 생년월일, 2) 초청자 국적, 체류자격, 허가기간, 3) 초청자의 체류국 입국년월일 4) 항공료및 체재비등 초청비용부담에 관한 사항 5) 초청자 여권번호, 여행목적, 여권발급일, 여권발행지, 유효기간이 명시돼야 하며 피초청자는 초청자격을 증빙할 수 있는 서류를 초청장 확인시 제출해야 한다.

관광 여행자격자는 납세필증 발급당시 50세이상인자, 해외여행자 예치금납입필자로 관광여권으로 이미 해외여행한 자는 귀국후 1년이내에 재차 관광, 또는 친지 방문목적 해외여행이 허가되지 않는다.

친지방문및 관광여권을 위한 구비서류는 일반여권과 같으나 단 예치금 납입필증및 귀국서약서를 갖추어야 한다.

5세 이하의 자녀를 동반할 경우 별도의 여권없이 동반가능하다. 새여권법으로 해외여행자가 기한내 귀국않을 경우 본인과 보증인에 대한 행정적 제재도 가할 수 있다.

한편 외환은행은 외화를 국내 저축으로 유치하고, 해외여행자에 간접담보제공및 여행중 여비분실등 유사시 대비를 위한 해외여행예치금제를 실시한다.

지난 2월1일부터 실시된 이 예치금제는 관광초청의 경우 200만원(캐나다 약$3,420)이상, 방문초청의 경우 100만원(약 $1,710)이상으로 이 예치금 납입증 소유자만에 한해 여권이 발급된다.

예치금은 국내 혹은 여행목적지의 초청자가 외환은행에 예치할 수 있으며 여권발급을 위한 예치금 납입증은 예치금 4분의 1이상 납입하면 발급된다.

예치금은 정기예금의 경우 예치중 발급후 1년이 지나거나 해외여행후 귀국한지 2개월이 지나면 반환되고, 적금의 경우 귀국후 2개월이 경과한 때 반환된다.

| | 여권종류 | 초청허용범위 | 예치금 | 방문여권발급신청구비서류 |
|---|---|---|---|---|
| 근친방문 (81.4.1.발효) | 단수여권 (근친방문 여권) | ●배우자 ●3촌이내 혈족, 인척(양자, 생부모 포함) ●인도적인 상당한 사유가 있다고 인정되는 자 | 없 음 | ●초청장 ●호적등본, 또는 주민등록표등본 ●여권용 사진 2매 ●소양교육필증(해당자에 한함) |
| 친지방문 (82.7.1.발효) | 단수여권 (친지방문 여권) | ●국외에서3년 계획이상 거주한 친지로부터 초청 받은 자 (단, 항공료, 체재비를 초청자가 부담한다는 조건) | 100만원 (예치기간 : 1년) | ●초청장 ●여권용 사진 2매. ●항공료 선불 및 체재비 부담 증빙서류 (공증후 재외공관 확인요) ●예치금, 또는 적립금 납입필증 ●귀국 서약서 ●소양교육필증 |

초청장 기재내용
1. 초청자, 피초청자의 성명, 생년월일, 관계
2. 초청자와 피초청자의 주소
3. 초청자의 국적, 체류자격, 허가 받은 체류기간
4. 초청목적 및 기간
5. 초청자의 체류지국 입국년월일
6. 항공료, 체재비, 초청비용 부담에 관한 사항(친지 방문에 한함)
7. 초청자의 여권번호, 여행목적, 여권 발행지, 여권 발급일, 여권유효기간
8. 초청자의 직업

# 미국 관리들에게 사과요구
## 문화원사건, 한국종교적 지도자들

(서울19일=연합) 최근 부산에서 발생한 미문화원 방화사건과 관련, 한국 교회협의회는 성명을 발표, 리챠드·워커대사와 위컴주한미군사령관이 본국으로 소환되야 한다고 주장했다.

신·구기독교지도자들로 구성된 교회협의회는 성명서에서 17일 이번사건과 관련 워커대사와 위컴사령관은 한국민에게 사과하라고 요구하고, 이번사건은 한국민에 고조되는 반미감정을 드러낸 하나의 예로 보아져야 한다고 말했다.

워커대사는 지난2월 미국신문과 인터뷰에서 한국의 반정부데모 가담 학생들은 "버려진 망나니들(Spoiled Brats)"이라고 했고, 위컴사령관은 지난 80년 8월 한국민은 민주주의를 할 자격이 없다고 표현했었다.

이 성명서는 또 미국은 앞으로 한국에 대한 경제적 압력을 배제시켜야 한다고 말했다.

## 김일성 찬양
### 북한, 스타에 광고

북한은 4월15일자 토론토·스타지에 김일성 사진을실은 2단광고를 게재, 위대한 지도력은 북한을 기적적인 국가로 만들었다고 선전했다.

스타지 18페이지 오른쪽 하단에 실린이 광고는 북한은 산업생산증가율을 70년도부터 79년까지 연간15.9%를 기록했고, 다른국가에서는 수백년 걸려야 이루어질 공업화작업을 북한주민들은 14년이라는 단기간에 해냈다고 주장했다.

중앙통신의 이름으로 난 이 광고문은 이 모든 기적이 김일성주석의 위대한영도력때문에 가능했다고 말했다.

외국부채를 못갚아서 쩔쩔매는 북한이 왜? 누구를 통해서 그런 광고를 내는지는 의문이다.

북한은 교민신문에 광고를 안내고 언제나 영어신문을 선택, 캐네디안을 선전대상으로 하고 있다.

## 파산율
### 작년의두배

(오타와) 금년 첫사분기의 파산선고 기업체의 수가 작년에 비해 33%가 늘은2,720개로 늘어났다.

파산기업이 진 부채액수도 작년의 2배나 됐다.

캐나다에서 동 기간중 최고 파산건수를 기록한 주는 온타리오주였다.

# 미스코리아 캐나다 후보 11명으로 마감

## 후보제9호 윤혜련양
### 피아노전공·볼링도 명수

로열콘서바토레 그레이드10까지 다니며 피아노를 전공한 음악도가 제9호 미인 후보로 나왔다. 윤혜련양(21세, 헬렌).

현재 토론토 다운타운고교13년 재학인 혜련양은특기가 피아노, 취미는 보울링과 음악감상인데, 장래 지망으로는 각도가 아주다른 경제가가 되고 싶단다

출마동기를 물으니 " 지난번 모국방문때 서울의의상실에 옷 마춰러 들렀더니 그 집이 바로 작년도에 전국미스코리아 의상상을 탄 아가씨의 드레스를 만든 가게라면서 제 몸이 꼭 의상상을 탄 아가씨와같다고 미인대회에 꼭 나가라고 충고하더군요. 그래서 이번에 마음을 정했다." 고 생긋웃는다.

윤재봉씨(50세, 가게 경영)와 권숙자씨(46)의 2남1녀중 맏이로 태어난 혜련양의 신체구조는 키 163cm 무게105파운드. 몸은 34－23－35이다.

혜련양은 과거 서울리라국교 3년때 학교대표로피규어스케이팅대회에 나가 당당1등한 경험도 가졌다.

◇미녀후보제9호 윤혜련양

◇미녀후보제10호 이용원양

## 후보제10호 이용원양
### 꽃꽂이명수, 간호원지망

여성다운 차분함을 느끼게하는 이용원양이 미인후보 제10호로 등록했다.

서울 동덕여고 졸업, 80년5월 캐나다로 이민온 용원양은 현재 고교12학년에 다니고있다.

특기가 꽃꽂이, 취미는 영화감상이며, 장래희망은 고난의 사람(환자)들에게 봉사하는 나이팅게일(흰옷의 천사) 2세가 되는것이라고.

토론토의 킴스미용실 권고로 나왔다는 용원양은이 권학씨(52, 가게 경영) 와 구광회 여사(53)의 1남6녀중 네째딸로 태어났다.

이양의 신체조건은 아래와 같다.

키 : 162cm, 무게 : 96 파운드, 32－21－32의 체격

## 후보제11호 박은희양
### 유럽유학꿈에부푼 발레리나

발레와 테니스가 특기이고 유럽유학의 꿈을 부풀리며 실내장식가로 대성하기를 스스로 다짐하는 박은희양(19세)은 미술, 특히 조각하기를 취미로 삼고있다.

출마동기는"자신의 미를 선보이고, 그리던 고국에가는것이 꿈"이라고 은근히 "진"당선의 열망을 비쳐보인다. 박용숙미용사 추천.

지난72년1월 서울서 국교2년때인 9살에 토론토로 이민온 은희양은 박광철씨(50세 전동우회이사장) 와 이명희여사(50)의 4녀중세째딸로 지난79년(제5회)대회때"선"[illegible] 아우이다. 결국"자매는 용감하였다"가 된다.

다운스뷰의 고교13년 재학중인 은희양의 신체현황은 키 5피트7인치, 몸무게 112파운드, 35－24－35.

◇미녀후보제11호 박은희양

### －정 정－

본지 제799호 82년4월16일자 1면 미스코리아 후보 기사중 제목 "후보 제6호 정상미양"은 "후보 제6호 이정숙양"의 잘못이기에 바로 잡습니다.

### ◁ 금주의행사 ▷

21일(수) 하오 6시 제7회 미인후보 예비소집
곳: 토론토한인회관
(20 Mobile Dr. Tor.)
[illegible] 하오6시 미인대회 예행연습
곳: 토론토한인회관
24일(토) 하오 6시～ 제7회 캐나다미스코리아선발대회
곳: 다운타운 Holyday Inn(토론토시청뒤)
25일(일) 하오7시 타구협회 임시총회
곳: 크림부하우스(693 Bloor St. W. Tor.)
25일(일) 하오7시30분 선교집회
강사 곽규석 장로
곳: 한인장로교회
23일(금)～25일(일) 하오7시 신앙강좌및 교사수련회
(※교사수련회 24일 하오3시～밤10시)
주제 : 이민사회 아동의 지적, 영적인 인격발달
강사 : 최효섭 목사
곳 : 동부한인장로교회(40 Yarmouth Rd.)

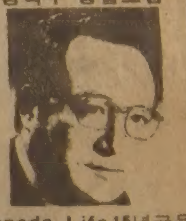
미도파 백화점
454 BLOOR ST.W
(B) 536－1692
(R) 245－3539

강찬영 변호사
537－3171 ∫ 537－3174
484 BLOOR ST.W (Bloor & Bathurst)

캐나다 외환은행
364－2890

은하 보석상
ROLEX
가장믿고 살수있는
「로렉스 지정판매 대리점」
B) 534－7791, 534－9977
620A BLOOR ST. W.

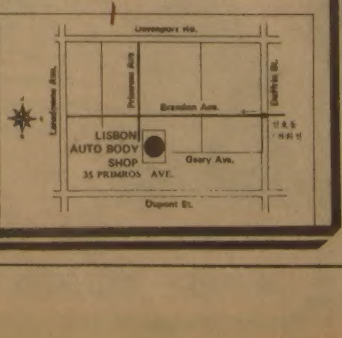
Merrill Lynch Royal Seurities Ltd.
금, 은, 증권, Bonds, RRSP에 대한 투자는
361－3428(B), 447－1374(R) : 강 상 욱
증권투자의 핵심은 시기의 선택으로 싸이클의 Bottom(최저수준)을 포착하는 것이다. 이는 요사이처럼 증권값이 하락할때 잡을 수 있는 것이지 값이 연일 폭등하여 일반대중이 서로 사겠다고 모여 들때는 결코 잡을수 없다.

감학수 종합보험

Canada Life 15년근무
상점보험, 생명보험
자동차보험, 화재보험
R. R. S. P 은퇴연금
B) 868－0922
R) 622－5147

부동산및사업체
매매 알선 상담
SINCERE REALTY INC.
2814 VICTORIA PARK AVE.
WILLOWDALE, ONT. M2J 4A9
◎주택, 대지, 아파트
◎가게, 상가, 사업체
◎이민이나 면세를 위한 투자
◎토론토에 새로 오셨거나 오실 분
◎좋은 사업 계획에 투자나 동업 가능
각종 사업체와 부동산 일체의 매매를 위하여 신속 정확하게 성심 성의껏 노력하겠으니 여러분의 많은 지도 편달과 이용이 있으시길 희망합니다.
—경 력—
☆수퍼마켓 소유 운영 2년
☆무역회사 소유 운영 2년
☆부동산업 종사 7년 이상
☆캐네디안 대학 졸업
☆한국기원 아마 바둑 4단

채 준 성 (DAVID CHAE)
(416) 633－7892 (B)
(416) 497－8900 (R)

LISBON AUTO COLLISION INC.
⊙A급 BODY MAN
⊙A급 페인터.
⊙수리중 차대여
⊙사고후 보험처리—책임보증.
⊙TOWING 써비스
⊙철저한 신용
※완전 BODY WORK !
주소 : 35 PRIMROSE AVE. TOR.
전화 : (B)533－8507. 8508
(R)439－6548 266－8925
이영두 이건학 형제




썬그라스
30% off

품목 : 나나리치, 마비스, 로뎅스톡, 포라멜, 크리스챤디올, 프레이보이등
미도파백화점
454 BLOOR ST.W TORONTO (B) 536－1692 (R) 245－3539

MAILPERSON : PLEASE DO NOT DELAY. THIS IS A DAILY.

East AsianLibrary
Rm C049, Robarts Library
University of Toronto, Ont
M5S 1A5

# 崔신부옹호 표명

## "신부로 최선의 방법취했다"

(서울16일) 한국의 가톨릭지도자들은 지난달 미부산공보원 방화사건과 관련, 구속중인 최기식선부를 옹호하는 공식적인 입장을 밝혔다.

김수환추기경은 이날 주교상임위회의를 끝낸후 성명을 발표「최신부의 행동은 주어진 상황하에서 가톨릭신부로서 취할수있는 최선의 방법이었다」고 말했다.

주교들은 이날 회의에서 최신부의 구속사태에 관해 논의했는데 주교들은 최신부가 방화사건을 저지르고 도주중인 학생들을 숨겨준 것은 이들을「양심범」으로 간주했기 때문이라고 결론지었다.

◆김수환추기경.

성명서는 .이어 민족의 화합을위해 가톨릭주교단은 정부가 광주사건및 기타 과거반정부 학원사태와 관련된 모든 사람과 현재 수감중인 양심범들을 전원 사면해 줄 것을 요구했다.

## 부쉬방한 일정 발표
## 전대통령과 회담

(워싱턴16일=연합)오는 25일부터 27일까지 3 일간 한국을 공식방문할 조지부쉬 미부통령은 두차례 전두환대통령과 회담할 것이라고 백악관이 발표했다.

대변인은 16일 부쉬부통령이 도쿄를 거쳐 25일(일)아침10시 서울에 도착 유창순 국무총리를 비롯한한 국정계지도자들과 만난후 27일아침9시 싱가포르를향해 떠난다.

부쉬부통령은 미대통령의 친서를 전달하며, 수교백주년을맞은 한·미양국의 우호를 재다짐할 것으로보인다.

## 공개 강연회 특별미사등
### 김추기경 토론토 방문일정 확정

천주교서울대교구장 김수환추기경의 토론토방문일정이 확정 됐다.

토론토의 한인가톨릭회관 준공식과 한인가톨릭신도 견진성사 집전을 위해 김추기경은 오는 28일부터 5월2일까지 5일간의 토론토를 공식 방문한다.

◆4월28일(수):김추기경도착.

◆4월29일(목)하오7시30분:일반교포및 신자들에게 공개강연(곳:쎄인폴성당)

◆4월30일(금)하오8시:견진성사(쎄인폴성당)

◆5월 1일(토)하오3시:가톨릭회관 축성식(곳:새 회관-던다스×팔리어먼트)

◆5월 2일(일)하오1시:회관축성기념 대 미사(쎄인폴성당)

하오6시:김추기경환영 디너파티(프린스호텔)

◆금년에 영국프로축구 리버풀팀에서 스카웃, 첫선을 보인 블리자드의 주공격수 데빗·훼어크라우가 톨사팀의 수비·돈과 같이 헤딩으로 볼을 따내고 있다.


프로축구

블리쟈드 : 에드먼튼

**21일밤 8시 CNE**

입장권예매 : 한국일보

533-2361, 598-3732


## 프로축구 블리쟈드 첫홈게임승리
## 종료 11초전 한골얻어

강풍에도 불구 CNE스타디엄에 모인 10,429명의 관중들은 게임종료11초전의 결정적 한골을 보기위해 2시간동안 추위도 잊은채 스탠드에서 열광했다.

지난17일 밤8시 토론토 유일의 프로축구팀 블리쟈드는 금년시즌 첫 홈게임으로 톨사·러프넥스를 맞아 게임종료11초전, 몰리나의 30야드 중거리슛으로 1:0으로 승리 2연승을 기록했다.

신임 봅·휴튼감독을 맞은 블리쟈드는 선수도 총교체, 이날 게임에서는 오직3명만 작년도 블리쟈즈팀으로 뛰었던 선수들이었다.

이날의 결승골이자 유일한 골을 성공시킨 갈로스·몰리나도 알젠틴출신으로 작년까지는 캘가리·붐머스로 뛰었던 선수이다.

이날 CNE경기장의 콘디션은 최악의 상태였다. 오후에내린 비로 운동장은 젖어 있었고, 계속 불어대는 강풍은 선수들의 볼 컨트롤을 불가능하게했다.

바람을 안고 싸웠던 블리쟈드는 수비에중점 무실점으로 전반전을 무사히 마쳤다. 후반들어 바람을 등진 블리쟈드는 총공세로 골의 기회를 노렸으나 강풍으로 골포스트를 넘어 날아갔다.

게임종료가 임박 장내아나운서의 연장전 안내방송이 있자마자 외곽 30야드 전방에서 중거리 슛을 성공, 추위에 웅크렸던 관중들의 함성을 자아냈다.

이날의 승리로 블리쟈드는 2연승으로 NASL(북미축구리그)동부조 선두를 달리고 있다.

작년 블리쟈드는 5승27패로 동부조 최하위를 기록했었다.

뉴욕·코스모스, 시카고, 몬트리얼등 북미축구의 명문들과 한조를 구성한 블리쟈드는 홈게임 두번째경기로 오는 21일밤8시 CNE 스타디엄에서 에드먼트·드릴러와의 경기를펼친다.

# 개인 세금보고 마감은 4월말

# '81 기업세무보고 전략

**경제생활과 우리 ⑰** 세무상담편=김명숙회계사무소제공

상의 예와 같이 주식회사가 아닌 경우의 3년간의 총세금액은 $12,978에 달한다.

(주식회사인 경우)

| | 1978 | 1979 | 1980 |
|---|---|---|---|
| 회사의 순수입 | $30,000 | $15,000 | $20,000 |
| 주주의 월급과 보너스 | (18,000) | (15,000) | (15,000) |
| 과세대상액 | 12,000 | nil | 5,000 |
| 주식회사 세금(25%) | 3,000 | nil | 1,250 |
| 주식배당금 | 9,000 | — | 3,750 |
| 주주의 수입 | | | |
| 월급과 보너스 | $18,000 | $15,000 | $15,000 |
| 주식배당금(1.5배) | $13,500 | — | $5,625 |
| 총수입 | $31,500 | $15,000 | $20,625 |
| 기본공제액 | (5,000) | (5,500) | (6,000) |
| 과세대상액 | $25,500 | $9,500 | $14,625 |
| 연방정부 세금 | $5,595 | $1,617 | $2,732 |
| 주식배당금 텍스 크레딧 (주식배당금×1.5×25%) | (3,375) | — | (1,406) |
| 기본연방정부 세금 | 2,220 | 1,617 | 1,326 |
| 연방정부세금 체감 | (200) | (200) | (200) |
| 주정부 세금 | 977 | 711 | 583 |
| 주주의 개인 세금 | $2,997 | $2,128 | $1,709 |
| 총세금 | 1978 | 1979 | 1980 |
| 주식회사 세금 | $3,000 | — | $1,250 |
| 주주의 개인세금 | $2,997 | $2,128 | $1,709 |
| 총 세금 | $5,997 | $2,128 | $2,959 |

이상과 같이 주주의 월급과 주식배당금을 적당히 책정, 총세금액이 $12,978에서 $11,084로 $1,894이나 줄어 들게 된다.

이것은 보너스를 그해에 모두 받는 것을 전제로 한 계산이나 주식회사의 보너스는 책정한 때로 부터 2년내에만 지불하면 되므로 이를 이용하면 아래의 같은 혜택을 받을 수가 있다.

◇김명숙씨

주주의 월급, 보너스와 주식배당금을 잘 섞어서 책정함으로서 총세금액을 최소로 줄일 수 있다. 보다 쉬운 이해를 위해서 간단한 예를 들어서 설명한다.

예) 회사의 순수입과 개인(주주)의 기본 공제액이 다음과 같다고 가정하자.

| | 순수입 | 기본공제액 |
|---|---|---|
| 1978년 | $30,000 | $5,000 |
| 1979년 | $15,000 | $5,500 |
| 1980년 | $20,000 | $6,000 |

〈주식회사가 아닌 경우〉

1978년 세금-$25,000×세금율 $7,355

1978년 세금-$9,500×세금율 $2,128

1980년. 세금-$14,000×세금율 $3,495

총 세금 : $12,978

이상의 세금은 편의를 위해 1980년도의 세금율에 의해 계산 하였다. 캐나다의 세금은 누진세로서 수입이 높을 수록 그에 적용되는 세율이 높아 진다. 이

## 제조업등 주식회사 세금혜택
### 월급, 배당금, 보너스제도 이용

| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 |
|---|---|---|---|---|
| 회사의 순수입 | $30,000 | $15,000 | $20,000 | |
| 보너스 | $30,000 | $15,000 | $10,000 | |
| 과세대상액 | | | $10,000 | |
| 주식회사 세금 | | | $2,500 | |
| 주식배당금 | | | $7,500 | |
| 주주의 수입 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 |
| 보너스-1978 | $10,000 | $10,000 | $10,000 | |
| -1979 | | $5,000 | $5,000 | $5,000 |
| -1980 | | | | $10,000 |
| 주식배당금 | | | $11,250 | |
| 총수입 | $10,000 | $15,000 | $26,250 | $15,000 |
| 세금 | $890 | $2,128 | $1,678 | |

3년간의 총세금액이 $4,696로서 여기에 주식회사세금 $2,500을 더하면 총세금이 $7,196. 처음의 세금계산과는 현저한 차이가 있다. 이는 보너스를 책정해서 가능한 한 늦게 세금을 내도록하는 방법으로서 회사의 확장을 위한 자금으로서도 이용할 수 있다.

주식회사 중 제조및 유사업종(Manufacturing & Processing)은 별도의 텍스크레딧이 있어서 중소기업인 경우 총세금이 25%에서 20%로 줄어든다. 이외에 제조과정을 위한 기계나 건물등에 대한 세금감면(Business Investment Tax Credit, 현제 구입액의 5%)이 있는데 이는 1978년 6월23일 이후에 구입한 새 기계나 건물에 한한다.

이 제조업 또 유사업(Manufacturing & Processig)에 속하는 사업은 다음과 같다.

물품과 그 생산에 필요한 설비의 도안
원자재의 보관업
제품의 생산과 조립
완성품의 검열과 포장
공정의 감독
공장의 유지, 안전, 청소, 난방등 생산보조 활동
품질조사와 생산품 조사
생산설비의 수선
공해 통제
과학적인 연구

등의 사업을 하는 분들에게는 주식회사의 설립을 강경하게 권장한다.

# 북한, 아프리카진출 현저
## 짐바브웨에 게릴라수출, 스위스지 보도

북한은 최근 한국이 오는 86년 아세안 게임과 88년도 올림픽 게임 개최 유치와 1.23 민족화합, 민주평화통일 제안등에 대한 특별한 합리적 대안이 없고 국제사회에서 외교적 수세에 몰리게 되자,·

서울에서 올림픽 개최가 불가능하도록 국제여론을 유도, 조장하고 있는것같다.

이미 토론토에서 적발된 한국대통령 살해음모 사건뿐 아니라, 갑자기 지난해부터 휴전선일대에 총격사건 도발을(올림픽 개최 확정이후 작년10월3일 서부전선, 2월11일 DMZ일대) 7번이나 벌여, 한반도의 불안을 조성시키고, 내적으론 4월15일의 김일성 70회 생일잔치에 해외인사 10만명을 초청한다는 계획 아래 전세계 초청추파를 던지는 반면 아프리카「짐바브웨」등에는 게릴라 전술을 수출하는등 평화를 가장한 외교공세가 한창이다.

스위스의 노련한 프리랜스기자 페르나르·지공씨는「로잔」에서 발간되는 명성있는 일간지「트리뷴·르디방쉬」 1월17일자에 실린 "황에서 흑으로"(황인종에서 흑인종으로)란 제하의 기사에서 북한의 아프리카진출내력에 대해 자세히 기술했다. 한국동란에 종군 취재한 바도 있는 지공기자는 스위스의「트리뷴르마뎅」, 프랑스의「르마뎅, 르티가로」지등에 기고하고 있으며, 아시아문제 전문가이다. 다음은 지공씨의 기사 내용이다.

서방국가들이 로디지아(현재는 짐바브웨로 불리움)에 차관과 선물공세를 펴고 있는 반면, 공산주의국가들은 공산주의 사상과 무기를 부식 공급하는데 여념이 없다.

북한는 지난 수개월 동안, 정확히 말하면 작년8월말 이후 짐바브웨에 진출 엄격한 군대규율과「게릴라전」전술을 가르쳐 주었다.

북한은 김일성의 아들이 후계자 다툼을 벌이는 등 혼란이 야기되고 있음에도 불구, 아프리카 진출을 계속 획책하고 있다. 이는 북괴가 달러획득을 위해 온갖 방법을 다 사용하고 있음을 의미하는 것이다.

북한이 진출하는 곳 치고 혁명을 둘러싼 잡음이 일지 않는 곳이 없다. 북한의 첫 아프리카 진출은 12년전으로 거슬러 올라간다.

북한 군사교관들은 마르크스주의자들의「자이레」정권장악을 위해 콩고 병사들을 훈련시켰으나 쿠데타 기도는 카탕가의 프랑스 낙하산부대가 개입하는 바람에 실패로 돌아갔다. 이에도 불구하고, 12개 아프리카국가들은 그후 북한의 진출 또는 자원을 받아들였다.

「말라가시」는 아직까지 북한의 구식무기를 사들이고 있으며, 리비아에서는 대규모의 북한군 파견대가 활동중이고, 심지어는 차드에서까지 전차를 운전하는 북한병사들의 모습을 볼 수 있다.

북한은 현재 로버트·무가베 짐바브웨 수상의 안전한 신변보호를 위한 경호원과 비밀경호 업무를 맡고 있는 소수의 정예요원을 훈련시키는 교관단을 무가베에게 파견하기 위한 경비로 2천1백만달러를 책정해 놓았다.

막중한 대외 부채에도 아랑곳 없이 북한은 106명의 군사요원을「솔즈버리」에 계속 주둔시키려 하고 있다.

이들 북한군은 소련탱크를 모델로 한 북한제 F-55탱크 19대와 2차세계대전중 스탈린의 "오르간"이라는 이름이 붙은 로케트 발사기, 그리고 근접전용 무기도 갖추고 있다.

이러한 화력을 갖춘 북한의 짐바브웨 진출과 정예경호원 훈련이 노리는 목적은 첫째, 무가베를 보호하고 그 다음이 무가베의 측근인물들을 보호하지는 것이다. 짐바브웨에서 그 댓가로 지불하는 달러는 바로 평양에 송금되어 봉급과 무기공급 비용으로 사용되기 때문에 김일성에게는 이것이 바로 물질투자인 셈이다. 짐바브웨는 북한의 원조에 대해 아무런 가치가 없는 통화대신 달러를 지불한다.

짐바브웨에 파견된 북한군 교관단의 우두머리는 북한을 떠날 때만 해도 영관급이었으나, 짐바브웨에 도착 직후, 짐바브웨로부터 더 많은 봉급을 받기 위해 소장으로 승진돼 연봉 만2천달러를 받고 있다.

무가베의 신변보호를 목적으로한 북한군의 짐바브웨 정예경호요원 훈련은 남의 눈을 피하기 위해 수도「솔즈버리」에서 멀리 떨어진「이냥가」에서 실시하고 있다.

사하라 이남지역의 국가로는 가장 강력한 6만5천명의 병력을 갖고 있는 짐바브웨군은 자신감이 없는데다 단결마저 되지 않고 있으며,적대세력간의 반목이 격화되고 있다. 그러나 무가베는 북괴군으로 하여금 친정부군을 훈련시키도록 함으로써 안전망을 구축하고 있다.

(이태은 오타와지국장)

## 77.7%가 종교인
### 한국민, 불교도가 최다

(서울19일=연합) 한국민 77.7% 즉, 29,772,552명이 종교를 갖고있다고 문화공보부의 보고서가 19일 발표했다.

불교도가 11,130,000명으로 가장 많고, 그 다음이 장로교 7,640,000명, 유교 5,200,000및 캐톨릭 1,144,000명의 순이며, 그 이외는 천도교같은 한국에서 창시된 종교를 믿고있다.

성직자수로는 장로교목사가 23,346교회에 33,851명으로 제일 많고, 불교가 절 7,253에 중 20,755명이며 2,353성당에서 봉직하는 신부는 4,797명이었다.

## 금값 뛰기시작
### 포크랜드분쟁 이후

(서울17일=연합) 포크랜드군도를 둘러 싼 영국과 아르헨틴간의 분쟁을 계기로 금값의 국제및 국내시세가 뛰기 시작했다고 한국 금시장 소식통이 17일 밝혔다.

순도99% 3.75그람(1돈)의 국내 소매값은 미화 $59.70으로 3월말보다 $1.40가 올랐고, 도매값은 $54.90으로 $1.40가 올랐다.

한편, 런던의 국내시장가격은 4월15일 온스당 미화 $363.75로 한달전에 비해 11.4%가 올랐다.

## 교민동정

◆강윤모(토론토 인쇄기술자)=모친 위독 급보를 받고 지난15일 급거 서울로 출발했다. 체류기간은 미정.

◆이대환(캐라반위원장)=제7회 미인대회 중책을 맡고 출전미녀 독려로 동분서주. 몸살날 틈도없다고…. 모집마감일이 다가오자 후보자가 쏟아져나와 즐거운 비명!

## 인삼수출 3배
### 충남, 담배는 2배

(대전19일=연합)충청남도는 금년1.4분기중 537만달러어치의 인삼을 수출, 작년 같은기간에 비해 334.5%가 늘었다고 19일 주정부 소식통들이 밝혔다.

또한 입담배는 작년같은 기간보다 2배많은 수출량을 보였다.


**씨름협회 발기및총회**

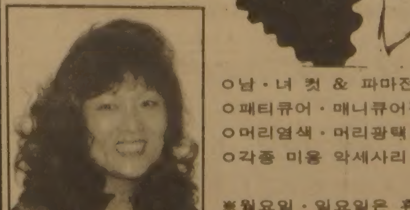
금번 본 동호인들은 우리의 고유한 민속스포츠인 씨름을 애호하며 지금까지 몇 번 산발적인 대회를 가져오던중 뜻있는 분들의 성원에 힘입어, 발기및 총회를 가짐과동시에 캐나다체육회 산하단체로써 정식가입함으로써우리민족특유의 이스포츠를 육성·발전시키려고 하오니, 취미와 관심이 있으신 분들의 많은참석을 바랍니다.앞으로 절기마다 대회를 가질 예정입니다.

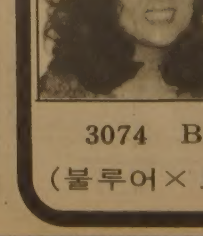
때 : 1982년 5월1일(토) 오후2시
장 소 : 한국관(628 BLOOR ST. W.)

연락처 : 석종윤 (537-5952)
최용근 (691-7478)
발기인 : 김연수, 김연태, 최용호, 윤종욱, 박태조, 강신용, 석종윤.

**SALON YOUNG**
**개업1주년특별봉사**

토론토 최고급
ARTHUR KEITH SALON
에서 10년근무





○남·녀 컷 & 파마전문
○패티큐어·매니큐어전문
○머리염색·머리광택
○각종 미용 악세사리

※월요일·일요일은 휴일

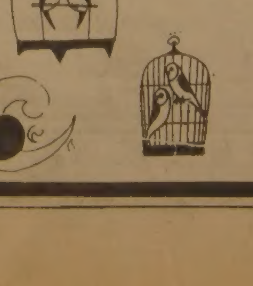
3074 BLOOR ST. W.
(불루어× 로얄욕) 231-4285

**결혼상담실 개업안내**

한국기원의 부대사업으로 금번 "한국결혼상담실"을 신설하고, 서로간의 비밀은 절대적으로 보장할 것은 물론 성심껏 봉사하겠사오니 많이 이용하여 주시기 바랍니다.

1982년 4월19일

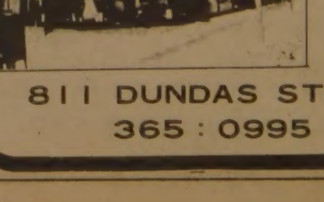
한국기원
상담실담당자
최규찬
김운서



**WEDDING DREAMS LTD.**

결혼에 필요한 모든준비가 되어있읍니다. 들리기만 하십시요.

● 웨딩가운 TUXEDO렌트 또는 세일
● 사 진
● 초청장 주문
● 꽃어랜지
● 결혼케익등



811 DUNDAS ST. W.
365 : 0995

# 자녀양육은 팀·플레이 아버지 역할도 중요③

아버지는 자녀들이 엄마나 그를 필요로 하고 있는지를 자주 지나친다. 특히 엄마가 집에 머물러있을때 그렇다. 흔히 엄마가 집에 자녀와 함께있으면 아빠는 아이들에 신경을 쓰지않아도 되겠거니 생각한다. 이같은 생각은 절대적으로 잘못된 것이다. 또한 자녀와 함께 보내는 시간을 최대한도로 적절하게 사용해야한다.

엄마나 오래 자녀와 함께 있느냐는 「양적」인 차원만큼 얼마나 의미있게 보냈느냐는 「질적」차원도 중요하다. 오히려 더 중요할지도 모른다.

◆성장형태

초기성장과정에 있어서의 아동의 행동에 대한 간단한 평가와 아울러 몇가지 제안을 여기에 싣는다.

★신생아~1살

태어나서 1년동안 아기에게는 많은 보살핌이 필요하다. 그들은 또한 먹을것을 주고 깨끗한 기저귀를 자주 갈아주는것 만큼 껴안고 귀여워해주는등 이같은 책임(의무)을 어머니에게만 전가, 아기와의 관계를 소원하게된다.

아버지의 참여는 아기의 정서와 사회적성장에 아주 중요한 자극(STIMULATION)을 배로 할 수 있다.

유아에게는 부모중 어느 한쪽만 좋아하는 단계가 있다. 그러나 이 단계는 곧 지나간다. 흔히 엄마는 유아가 첫번째로 좋아하는 사람이 된다. 특별히 그녀가 아기와 늘 같이 있을 경우에는.

아빠는 아기가 태어나면 약간의 질투심을 갖기도 한다. 여태껏 아내로부터 받던 주의와 보살핌을 아기가 가로채기 때문이다. 그리고 아내는 아기와의 관계를 즉「어머니와 자녀와의 관계」를 즐기고 있기 때문이다. 그러나 아빠가 일단 아기의 인상에 참여하면 분노심같은 감정은 쉬 사라질것이다.

★1살~2살

아이가 "아니야"(NO)라는 말을 하게되면 부모에게는 큰 두통거리가 아닐수 없다. 특히 자녀교육을 관찰하는 엄마로서는 신경이 이만저만 쓰이는 것이 아니다. 이때 부모가 한팀으로서 도와가며 아이를 지도하지 않으면 부부간에 심한 불화가 생길 우려가 있다.

★3살~4살

이때는 소유욕이 강한 시기이다. 남자아이는 좋 아빠를 닮아가나 이로인해 엄마가 배척당했다는 느낌이 들지 않도록 확인을 필요로한다. 여자아이는 자주 엄마가 어디로 가버리고 아빠와 함께 있었으면 하고 원한다.

이같은 자연적경향을 잘못해석할 때 위험이 따른다. 이같은 문제로 부모사이에 서로 경쟁하는 관계가 생기고 팀으로서의 부부관계가 와해될 우려마저 있다. 중요한것은 자녀의 생각을 수용하고 이해할 수 있다는 확신감을 자녀에게 주어야한다. 이로써 자녀와 부모사이의 위기를 넘길 수 있다.

이 기간동안 자녀들은 그들 스스로 밖에나가 놀기 시작한다. 그러나 이런 행위는 집안의 도움없이는 이루어지기 힘들다. 그들은 새로운 경험과 동시에 부모의 보호를 원한다.

◆결론

아무리적은 시간을 집에서 보내더라도 아버지는 자녀의 정신발달에 영향을 미친다. 아버지의 역할은 부부가 팀으로서 자녀양육을 성공적으로 달성하는데 이 시간은 최대한 활용하는 것이다. 부부가 강한팀을 구성할때 자녀들은 아버지가 없더라도 아버지의 영향을 느낀다.

아버지의 자녀양육 역할의 변화에 대해 아직도 많은 논란이 오가고있으나, 자녀교육에 있어 팀플레이 개념은 아주 높게 평가되고 있다. (끝)

◆흘러가는 시냇물소리가 들리는 것만 같은 완연한 봄날씨. 사랑이 꽃피는 계절이라는 봄은 역시 청춘남녀의 로맨스에서 제일크게 만발하는듯. 금주는 날씨는 계속 화창하나 주중에 한차례 비가올것이라는 것이 기상전문가의 예견이다. (퀸즈팍 공원에서)

## 결혼축하

신랑 : 박춘달씨동생 장달군
신부 : 이보선씨장녀 옥순양
일 시 : 1982년4월24일(토) 오후4시
장 소 : 한인천주교회(던다스성당) 941 DUNDAS ST. W. TORONTO.
주 례 : 고종옥신부

## 프로축구

블리자드 : 에드먼튼
21일밤 8시 CNE
입장권예매 : 한국일보
533-2361, 598-3732

한국일보
구독 신청은
TEL : (416)533·2361

THE KOREA TIMES is the only Daily(Except Sundays) serving the Korean-Canadians Fri. & Sat. issues printed together. Established 1974. Subscription $99./yr, $9./mo. 구독료(선금) 年$99, 月$9, ISSN 0712-1733 2nd Class Mail 5248.

한국관
연중무휴
오전11시 새벽1시
최고의 음식
저렴한 가격
회의실 마련
결혼피로연등 회의실 60석, 각종회의석 준비, 단체손님 환영, 최고의 음식, 저렴한 가격, 성심성의껏, 염가로 봉사합니다.
531 0277
대표 나옥녀

〈장편연재〉

## 영원의 방랑객 ㉙

### 보좌신부의 첫 시련

고 마태오

나는 쥐대가리가 들어있는 수저를 든채 부리노를 바라봤다. 그는 아랑곳 하지않고 마치 돼지처럼 소리내며 국을 먹고 있었다.

그때 내마음은 이상하리만치 냉정해 졌다. 그리고 나는 이 쥐대가리국을 먹어야 한다는 생각이 강하게 들었다. 내가만일 이 쥐대가리국을 먹지 않는다면 부리노는 나에게서 돌아설것이며, 따라서 그의 회개는 일생 미완성으로 남아있게 될지도 모른다고 생각되었다.

"한영혼의 회개를 위해 내가 져야할 십자가."

나는 이국을 먹기로 했다. 주님께서는 십자가까지 지셨는데 쥐대가리 국쯤이야…나는 마음속에서

"주님, 이국을 단숨에 먹게끔 저를도와주십시오. 이쥐대가리국이 부리노의 회개를 위해 제가 먹어야 할 십자가라면 이국을 사양하지 않겠읍니다. 다만 이국을 먹은다음 토하지 않도록 도와주십시오."

이렇게 기도드리고, 나는 국사발을 두손으로 들고쥐대가리에서 나온 피가엉겨있는 국을 여유있는 폼으로 먹기시작했다. 숨이가빠왔다. 구토증이 입속언저리와 창자속을 자극하고있었다. 입술을 깨물며 참았다. 그러나 나는 그 국을 깨끗하게 먹어치웠다. 그리고 식탁위에 놓여있는 부리노의 담배갑에서 담배한개비를 꺼내서 불을붙이며 나는 마담 아스랑을 불러냈다.

"마담 아스랑, 국맛이 참 좋습니다. 나에게 국을 좀 더주실수 있겠읍니까?"

그녀는 겁먹은 표정으로 방에서 나왔다. 그때 부리노는 갑자기 소리내어 울기 시작했다. 그리고 그는 내 발아래 꿇어앉아 내 오른손을 쥐고 몸부림 치며 울음속에 다음과 같이 중얼거렸다.

"태오신부님, 이 죄인을 용서해 주십시오. 저는 용서받을수 없는 대죄인입니다. 신부님,저를 인간으로보다는 짐승으로 보시고 저를 마음껏 때려주십시오. 저같은 놈은 매맞아 죽어 마땅합니다."

왜 그랬을까? 내 눈에서도 눈물이 줄줄흘러내렸다. 마담 아스랑도 소리없이울음속에 눈물을 닦고 있었다. 우리셋은 한참동안 눈물을 흘렸다.

나는 눈물을 사랑한다. 물론 눈물이 다 진실된것은 아닐지라도 인간이 하는 행위중에서 가장 순수한것이 있다면 나는 그것을 눈물이라고 믿는다.

부리노는 여전히 소리내어 울고있었다. 나는 흐르는 눈물을 막지않았다. 내 눈물은 비단 부리노의 회개를 기뻐하는 눈물만은 아니었다. 그렇다고 쥐대가리국을 먹은데서 오는분한 마음의 눈물은 절대로 아니었다. 내 눈물은, 부리노 자신의 말대로 그동안 인간들의 그릇된 판단과 지도의 결과로 그가받은 그 수다한 마음의 아픔을 공감하고 씻어주는 그러한 눈물이었다.

그날 우리셋은 몸안에있는 눈물이 완전히 고갈할때까지 울었다. 그만큼 우리가 눈물을 흘려야만 되는 그러한 중요한 뜻을 가진 날이었다.

그리고 지난 20여년간미움과 반항으로 얼룩진 생애를 청산하는 부리노의고백성사는…그것은 지극히 감동적이었다. 그것은 또한 내가 사제된 보람을 강력히 느끼는 엄숙한 순간이었다. 신부생활이 어렵고 외로워도 이래서 신부는이 세상에 있어야만 한다는사명의식을 엄숙하게 새롭히는 기회이기도 했다. 그것은 또한 결론적으로" 잃었던 한마리 양"(루가15장1절-7절)을 찾아나선 주님의 입장이 되어보는 그러한 거룩한 기회였다.

우리는 식탁에 마주앉았다. 눈물로 충혈된 두 눈과 얼룩진 얼굴을 부끄럼없이 치켜들고 부리노는 입을열었다.

"태오신부님, 착하신 신부님에게 저는 마귀였읍니다. 신부님께서 지난번 우리집을 다녀가신후 나는신부님을 무척 고맙게 생각하면서도 웬일인지 신부님을 미워했읍니다. 아니, 제가 신부님을 질투했다고보는것이 옳겠읍니다. 저같은 인간을 친구로 대해주며, 속된말과 술을 서스럼없이 드시는 신부님의 태도가그지없이 고마우면서도 한편 신부님의 그러한 자신있는 행동에 저는 질투심을 느꼈던 것입니다. 신부들이라하면 귀공자같은 깨끗한옷차림속에 약해보이면서도 어딘가 교만해 보이는 그러한 사람들이라고 저는믿어왔읍니다. 그리고 세상의 행복을 시기하고 인간의 사랑을 질투만 하는 그러한 사람들인줄로 저는여겨왔읍니다. 그래서 저와루씨와의 관계를 신부들이훼방한 것으로 생각하고 있었읍니다. 그런데 오늘 신부님한테서 저는 인간을사랑하고, 그의 행복을위해「십자가」를 지시는 참다운 신부를 만났읍니다. 태오신부님, 앞으로 저는 진정 회개하여 지난날의 죄를 보속하며 열심히 살아가겠읍니다. 그리하여 저에게 베풀어주신 주님의 이 크나큰 은혜에 합당한자 되도록 최선을 다하겠읍니다. 신부님, 저를 지도해 주십시오."

"무슈 아스랑, 우리 서로를 위해 서로가 협조합시다. 나는 당신을 지도해주는 입장이 아닙니다. 나는 당신의 행복과 구원을위해 필요한것을 도와주는 협조자일 뿐입니다. 지도는 주님만이 하실수 있읍니다. 신부는 그분의 은총을 전달하는 도구외에 아무것도 아닙니다. 오늘 나도 당신을통해 주님의 은혜를 깊이 체험했읍니다."

(계속)

한국관
한국일보 광고 문의처
533-2361

빅·세븐선물센타
각종한약. 우황청심환 화장품등.
533-7966 김 영 철

당신의 비지네스를 돕는 비데오
$EARN EXTRA CASH$
★빌려 드립니다
레스토랑, 술집, FAST FOOD, 버라이어티 스토아, 커피샾등 장소에 적합합니다.

※흥미있으신분 연락바랍니다.
☎ : 429-3929
요코하마 코인 머쉰 LTD.

점심특별스페샬
기 간 : 1982년4월 말 까지
시 간 : 12시~오후2시까지(월~금)
$3.50 : 냉면, 짜장면, 곰탕, 짬뽕, 게장백반
$5.00 : 유부초밥, 생선초밥, 회덮밥, 김초밥
○ 해장국개시는형편상 4월말로연기합니다.○
한국서 일류요리사 한국관에 오다!
한식및 궁중요리사 : 김옥자 • 일식전문요리사 : 김우현
한 국 관 대표 : 나 옥 녀
•영업시간• 오전11시~새벽1시
628 BLOOR ST. W. ☎ : 536-0290, 531-0277

종합보험

김 흥 량
● 생명보험
● 자동차보험
● 주택, 상점보험
● 사업보험
● R. R. S. P.
● INCOME AVERAGING ANNUITY
● PENSION
FINANCIAL & INSURANCE CONSULTANT
482-0166(B)
624-2103(R)
IMPERIAL LIFE
The Imperial Life Assurance Company of Canada Suite507, 586 Eglinton Av. E. Tor. Ont. M4P 1P2
● CAPITAL GAIN, 높은 소득으로 인한 높은 세금의 조절및 경감방안
● 기업계승에 따른 문제처리
● 생활안정금고

한국일보
우리의理想은健全한新聞

# 大法、法官이 「被疑者 사전심문」 추진

## 「拘束令狀 실질심사제」싸고 法院·檢察 팽팽한 對立

### 불필요한 人身拘束없게 —法院
### 捜査기관의 存在를무시 —檢察

법관이 구속영장의 발부여부를 가리기위해 심리하는 과정에서 피의자를 불러 직접 심문할수 있도록하는 내용의 「구속영장실질심사제」의 신설을 둘러싸고 법원과 검찰간의 의견대립이 팽팽하다. 이제도는 국민의 입장에서는 「인신구속」에 관한 중요한 제도이기도 해서 그 결말을 기다리는 마음역시 팽팽해진다.

최근대법원송무제도개선위원회(위원장 金容喆대법원판사)가 형사소송규칙을 제정하면서 이제도를 포함시켜 대법원판사회의에 상정, 소위원회(위원 李一珪、李正雨、尹一泳、李會昌대법원판사)에서 축조심의를 시작하는 한편 법무부와 대한변협에 오는 20일까지 「의견」을 보내주도록 요청함에 따라 일어난 것이다.

이에대해 대법원측은『지금까지 검찰이나 경찰등 수사기관에서 구속영장을 신청할 경우 서류심사만으로 발부여부를결정, 불필요한 인신구속이 많았기때문에 이를 고쳐나가고 피의자의 인권을보호하기위해서는 이제도 도입이 필요하다』고밝히고있다. 그러나 검찰은 『현실적인 여건은 물론 검찰을 비롯한 수사기관의 존재를 무시한 처사』라고 주장, 사제를 정식으로 요구할 움직임을보이고 있다는것.

법원측 주장에 따르면 현재 『도주및 증거인멸의 우려를 뒷받침할만한 소명자료가 없는 상태에서 단지 「도주및 증거인멸의 우려가 있다」는 영장신청서말미의 의견만 제시된 것만으로 구속영장을 심사하기 때문에 피의자에게 불리할수밖에 없다』는 것이다.

검찰은 이에대해『우리나라 현실에서 구속영장이 신청된 피의자에게 소환장이 발부되면 응하는사람보다는 도주하는 사람이 더많을것이다』면서『검찰로 하여금 국가형벌권을 포기하라는 것이나 다름없다』고 주장하고있으며 또『혹시라도 법원이 피의자를 쉽게 소환할수있다고 생각했다면 위법을전제한 규칙제정으로밖에 볼수없다』는 태도마저 보이고있다. 즉 현재 경찰이나 검찰이 피의자를 「임의동행」형식으로 신병을 확보한 상태에서 구속영장을 청구하는것은 사실이나 명백한 법적근거가 없어 피의자에대한 인권보호측면에서 말썽의 소지를가지고있는데 이러한 현실을 법원이 조장할 우려마저있다는 견해다.

구속영장의 실질 심사제도는 현재 선진세계각국에서 채택하고있는데 이경우 수사기관에 24~48시간의 체포권을 부여하고있어 피의자의 소환이 용이한 편이다.

**法曹界의 반응**

[법원] 지금까지 법원은 구속영장신청서와 피의자진술서, 수사기록등의 서면심사만을 통해 형식심사를 해온게 사실이다.

이때문에 영장담당판사는 수사기관이 제시한 피의자진술조서등에 의문이있어도 현실적으로 이를 확인할 길이 막혀있었고 따라서 불필요한 인신구속이 없지않았다.

법률상 완벽한 증거력을갖지않는 피의자진술조서를 위주로 인신구속여부를 결정하는것은 위험한 일이며 수사기관에서의 피의자진술은 본인이 법정에서 부인하면 아무런 증거력을 갖지못하는데도 이를 영장담당판사의 주된 판단자료로 삼는것은 모순이기도한다.

**"서류심사 拘束은 再考돼야"**

**"逃走우려 保護유치 不可避"**

[변호사] 판사가 피의자의 얼굴도 못보고 구속영장을 발부하는 나라는 한국밖에없다. 수사기관의 일방적인 송사기록만을 토대로 형식적인 심사를거쳐 한번 구속되면 경찰에서 10일, 검찰에서 20일등 도합 한달간은 지나야 법원의 실형적인 판단에맡겨지는것은 재고되어야할 문제점이었다.

[검찰] 구속영장의 실질심사제를 시행하고있는 日本 프랑스등 세계각국은 예외없이 수사기관의 체포권을 법적으로 인정하고있어 법원의 피의자소환이 용이하다. 그러나 우리나라는 체포권이 없어 경찰관직무집행법상의 「보호유치」규정을 원용, 경찰서 피의자대기실(보호실)에 사실상 연금시키거나 임의동행형식으로 신병을 확보한 상태에서 영장을청구해 말썽이 많았던게 사실이다.

현행법으로도 법원이 구속적부심·보석·구속집행정지 등으로 피의자나 피고인을 석방하는 길이 마련돼있는데 또다시 영장실질심사제를 도입하겠다는것은 실무상의 어려움을 감안하지 않은 처사다.

# 올經濟成長率 6·1%線

## KID전망 上半期 景氣침체… 4·3% 불과

### 物價上昇은 都賣6·5、小賣8·4%線

한국개발연구원(KDI)은 세계경기의 회복지연과 이에따른 수출부진으로 올해 경제성장률은 정부의 당초경제운용계획상의 7%내외보다 둔화된 6·1%에 머물고 물가상승률은 연초전망 10~14%보다 크게낮은 도매 6·5%, 소비자 8·4%선에서 안정될것으로 전망했다.

15일 KDI가 발표한 「82년도하반기 국내외 경제전망」에따르면 해외경기 회복이 늦어짐에따라 국내경기도 계속침체, 올들어 상반기중의 성장률은 4·3%에그칠전망이며 지난 하반기부터는 지금까지 세계경기침체를 주도해온 美國의 高金利가 2·4분기중에 2~3%포인트폭으로 크게 인하되는등 선진국경기가 전반적으로 회복될 전망을보이고있어 우리의 성장률도 7·5%를 달성, 연간성장률은 6·1%를 실현할것으로 내다봤다.

KDI의 이같은 전망은 올해 환율이 4%범위내에서 인상된다는 정책의지를 반영하고 원유가를 비롯한 수입원자재가격이 전혀 오르지않으며 하반기경기회복에따라 세계교역물량이 4%늘어난다는 전제하에서 만들어졌는데 불과 한달전에 KDI가 전망한 올해성장률 6·5%보다도 0·4%포인트가 악화된 것이다.

KDI는 이와함께 내년도 경제성장률은 세계경기회복추이와함께 다시 7·1%선으로 회복되며 물가는 도매 4·3%, 소비자 5·1%선에서 일본, 臺灣, 싱가포르등 경쟁국수준으로 안정될것으로 전망했다.

◇82~83년 경제전망

| | 82년 상반기 | 82년 하반기 | 82년 연간 | 83년 |
|---|---|---|---|---|
| GNP성장 | 4·3% | 7·5% | 6·1% | 7·1% |
| 무역수지(億달러) | -15 | -11 | -26 | -16 |
| 輸出( 〃 ) | 108 | 132 | 240 | 290 |
| 輸入( 〃 ) | 123 | 143 | 266 | 306 |
| 도매물가 | 3 | 3·5 | 6·5 | 4·3 |
| 소비자물가 | 3·5 | 4·9 | 8·4 | 5·1 |

올해 수출은 정부의 연초목표 2백45억달러보다 낮은 2백40억달러로 부진할 전망으로 나타났고 반면 수입역시 불황과 해외원자재가격안정으로 연초예상 2백79억달러보다 크게 줄어든 2백66억달러에 그칠것으로 보여 무역수지적자도 연초예상 82억달러보다 감소된 26억달러에 그칠것으로 전망되었다.

한편 정부도 금년과 내년중의 이같은 물가안정전망에 따라 전반적인 경제운용을 低物價체제에 적응할수 있도록 개편운용한다는 방침인데 이미 올해예산상 3월1일자로 10%올리기로한 전력요금을 4월1일부터 평균18·3%올리기로한 철도요금등 공공요금인상을 가능한 억제한다는 방침아래 인상시기를 미뤄두고 있다.

◇全斗煥대통령이 한국정신문화연구원을 방문, 鄭在覺원장과 악수를 나누고있다.

# "意識개혁 理論的 뒷받침을"

## 全대통령、精神文化院 방문

全斗煥대통령은 15일『국민정신교육을 강화하기 위해서는 막연한 학술적연구보다 실질적으로 기여할수있는 방안을 마련해야한다』고 강조하고『현재사용되고있는 국민정신 교육에 관한 자료와 교재등의 내용에 대한 타당성과 교육효과등을 한국정신문화연구원이 중심이돼 검토해 효율적인 방향을 제시토록하라』고 지시했다.

全대통령은 이날 상오 京畿道城南市에있는 한국정신문화연구원을 방문, 鄭在覺원장으로부터 주요업무계획을 보고 받은뒤 이같이 말하고『현재 汎국민적운동으로 추진되고있는 의식개혁운동의 理論的뒷받침도 정신문화연구원이 맡도록 해야한다』고 당부했다.

全대통령은 또『南北이 대치상태에 있는 우리는 북한과 군사적 뿐아니라 思想的, 理念的으로도 투쟁해서 이겨야 생존할수있다』고 지적하고『정신문화연구원은 국민의 정신교육과 理念, 사상교육을 담당하는 요람이돼 온 국민이 北과의 이념투쟁, 思想戰에서 이길수 있도록 무장시켜야한다』고 강조했다.

全대통령은 특히『정신교육은 누구에게나 쉽게 이해할 수있고 설득력 있는 이론을 정립해 가능한 많은 사람들에게 교육의 기회를 주도록 하는것이 바람직하다』고 밝히고『외국의 韓國學 연구기관및 학자들과 교류를 확대해 학생과 교수들을 초청, 연구토론하는 한편 정신문화연구원이 세계적으로 인정받는 연구원이 되도록하라』고 당부했다.

## 政策연구에 力點

### 精神文化院、業務보고

우리나라 국학연구의 총본산 한국정신문화연구원이 올해부터 기초이론연구에서 현실문제해결을위한 정책연구로 그방향을 크게 전환한다.

이같은 연구과제의 방향전환은 15일 鄭在覺원장이 全斗煥대통령에게 82년도 주요업무계획보고를 함으로써 밝혀졌다.

이날 보고에따르면 작년도에 이론연구 48%(30건) 응용연구 30%(19건) 정책연구 22%(14건)의 비율이었던것이 올해에는 현실문제해결을위한 정책연구 52%(24건) 응용연구 32%(16건) 이론연구 16%(8%)로 바뀌게된다는것.

정신문화연구원이 현실문제해결을 위한 정책연구과제로 내세운 내용은 국가발전에대한 대학의 기여도에대한 연구, 통일을위한 민족화합의 이데올로기에관한 연구등이며 응용연구가운데는 한국인의 의식개혁문제에 관한 연구등이 포함돼 있다.

이날 鄭원장은 국민정신교육지침서를 오는6월말까지 발간하고 韓國學자료조사로는 종전과는 달리 19세기후반이후의 현대사자료에 주력하겠다고 보고했다.

정신문화연구원의 업무보고가운데는 각계지도자와 지식인대체요원들을 대상으로 4박5일 또는 2박3일의 연찬(또는 간담회)을 올해에도 계속하고있으며 각계지식단체요원에 대한 특별연찬은 우리사회가 당면하고있는 특정문제와 갈등등의 소재를 파악하는데 중점을두겠다고 보고했다.

# 安保보고회 시작

## 劉총리致辭 "安定기틀 굳건히 다지자"

82년도 安保情勢보고회가 15일 서울지역보고를 시작으로 오는30일까지 13개市道에서 열린다.

劉彰順국무총리를 비롯, 국무위원들과 각지역 지도층 인사들이 참석하는 안보정세 보고회에서는 총리致辭、최근의 주변정세와 北傀동향、통일정책、오늘의 경제현실등에관한 설명이 관계당국자에의해 보고된다.

劉총리는 15일 4백여명이 참석한 서울지역 보고회에서『정치안정없이는 경제·사회적안정이 불가능하고 경제·사회적안정이 없이는 평화적 정권교체도 불가능하다는 사실을 지난날의체험을통해 배웠다』고 말하고『모처럼 확보된 오늘의 안정기틀이 더욱공고히 다져지고 持續되도록 다함께 노력해나가자』고 강조했다.

각市道별 보고회 日程은 다음과같다.

▲全南=16일, 南道예술회관▲全北=17일, 공무원교육원▲江原=19일, 안보회관▲忠北·忠南=21일, 도청회의실▲大邱·慶北=22일, 시민회관, 문화관▲釜山=23일, 시민회관▲慶南=24일, 도청회의실▲仁川=28일, 상공회의소▲京畿=29일, 도청회의실▲以北5道=29일, 회관강당▲濟州=30일, 도청강당

# 日外相 5月下旬께 訪韓

## 經協조정 늦어져

【東京15日=聯合】일본의 5월초순 연휴기간중으로 예정하고있는 사쿠라우치(櫻內義雄)외상의 방한이 하순께로 늦어질 가능성이 있는것으로 알려졌다.

미야자와(宮澤喜一)관방장관은 14일『외무·대장성등 관계부서간의 對韓경협문제에관한 조정작업이 늦어져 아무리서둘러도 사쿠라우치외상의 5월초순방한이 무리』라고 말한것으로 전해졌다.

그러나 미야자와장관은 지난13일 외무·대장·관방등 3각료회의가 매우 유익했으며 그결과 실무급의 조정작업이 상당히 진척될 것임을 시사했다.

# 韓·英정책협의회 14일부터 런던서

제3차韓英정책협의회가 오는 19일부터 21일까지 영국의 런던에서 열린다고 15일 외무부가 발표했다.

양국은 이번협의회를 통해 東北아시아와 東西관계및 남북대화를 비롯한 국제정세에 관해 의견을 교환하고 양국간의 雙務관계에 관해서도 협의한다.

◇15일 서울世宗문화회관에서열린 서울지역 安保情勢보고회.

# 리베리아國家元首 9일 來韓

리베리아공화국 국가원수인 사무엘·카온·도人民救濟위원회의장이 全斗煥대통령의 초청으로 오는 5월9일부터 13일까지 공식訪韓한다고 15일 외무부가 발표했다.

도의장은 訪韓기간중 全대통령과 정상회담을 갖고 양국간의 旣存우호관계를 더욱 발전시키는 방안을 논의할 예정이다.

도의장의 訪韓에는 제프레·그바루 인민구제위원회위원장, 에이브라함·디·콜리同위원회사무총장, 에치보이·마·환블레(2세)外相, 지엘빈·존스 재무상등 5명의 각료를 포함, 모두 18명의 고위관리가 수행한다.

◇도將軍

**리베리아 槪況**

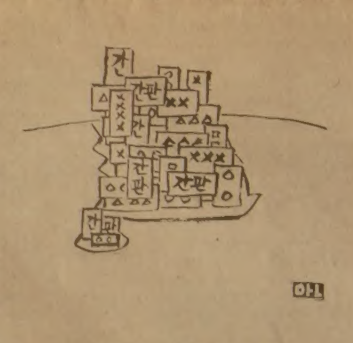
美國系흑인(8%)과 土着흑인 種族으로 구성된 面積 11만3천3백66㎢, 인구 1백99만4천명의 아프리카 西部지역의 小國.

1847년 독립이후 42년부터 미국과 지역방위협약을 맺고 있으며 鐵鑛石, 고무, 목재, 다이아먼드, 금등 자원이 풍부해 1人당국민소득도 5백19달러(80년기준)로 비교적 부유한편.

80년4월 도상사가 주도한 군사혁명이후 미국계흑인들의 지배가 거의 종식되면서 救濟위원회와 內閣사이에 마찰이일고 民政이양을 촉구하는 여론등으로 政局이 불안한 상태.

리베리아는 非同盟親美정책과 함께 아프리카優先主義實利외교를 추구하는 대외정책을 펴면서 국제사회에 인정을 받으려 노력하고있다.

## 社會漫評




全國의 看板化?…

# 對이스라엘 非難

## 駐韓회교국 使節

駐韓回敎國외교사절대표들은 14일 駐韓사우디아라비아 대사관에서 모임을갖고『이스라엘은 팔레스타인人들의 인권을 파괴하고 무고한 사람들의 생명을 희생시키는 결과를 가져왔다』고 비난했다.

이날모임에서 참석자들은 팔레스타인人들의 정당하고 합법적인 권리에 한국인들도 호응하기를 호소했다고 駐韓사우디아라비아 대사관이 15일 밝혔다.

이들은 또『이스라엘의 억압에 항거하는 팔레스타인人들의 투쟁에 결속을위해「結束의날」인 14일에 모임을가진것』이라고 밝혔다.

## 地平線

어느덧 야간통행이 자유로와진지 1백일이 지났다. 「어느덧」이란 감회는 통금이 풀리면, 적잖은 혼란과 탈선, 예상밖의 무슨 사고라도 나지 않을까 하는 한가닥 걱정이 없지 않았던 탓이다. 그러나 정작 통금없는 1백일 밤을 시민들은 조용하게 소화했다. 시민들 모두가 가슴을 펴고, 밤질서를 지킨 경찰도 치사를 들을만하다.

▼통금해제의 가장 눈에 띄는 효과는 교통사고의 감소라고 경찰 집계는 밝히고있다. 서울의 경우는 하루평균 1백12건이나 일어나던 교통사고가 95건선으로 줄었다. 전국적으로 70년대 교통사고증가율이 연평균 22%에 이르렀던데 비하면 희한하기까지 하다. 시설투자로 이만한 성과를 내자면 줄잡아 몇백억원은 들었을 것이다. 통금해제의 효과는 이처럼 엄청나다.

▼당초 예상대로 범죄는 약간 늘었다. 서울의 경우 1백일간의 총범죄발생수는 1·2%가 증가했다. 그러나 연평균 5~10%에달했던 범죄증가율만은못하다. 다만 강력범이 11·5%, 폭력범이 36·6% 늘었다는 집계가 걱정거리라하겠으나, 사건이 주춤할만큼 늘었달것은 없다. 같은 기간중 범죄검거율이 90·9%로 3·9%나 높아지고있으니, 경찰의 야간치안유지능력이 강화되고 있음과, 다른 한편으로 늘어난 범죄가 대부분 단순범죄임을 짐작케한다.

▼이것 저것 통금해제의 긍정적인 효과를 꼽아보면서, 더욱 절실한 감상이 하나있다. 그것은 야간통금의 법적근거에 관한 것이다. 37년동안 발효돼 온 근거는 輕犯罪처벌법 제1조의 42호, 『내무부장관이 정하는 야간통행제한에 위반한 자』를 구류 또는 과료에 처한다는 조항이다. 이 조문에 근거한 전면적인 야간통금은 중대한 기본권의 제한이며, 그래서 새헌법의 행복추구권이나, 일반적인 행동자유권에 비추어 違憲이란 주장에는 상당한 근거가 있다.

▼이 조문은 지금도 살아있다. 이조문에 따라 많은 지역에서는 야간통금이 지금도시행중이다. 순수한 法理論으로 하면, 輕犯法이 合憲이라해도 일부지역에만 통금을 시행함은 불평등한 법의 적용이란 흠을 지닌다. 새憲法의 기본권정신을 살리자면, 輕犯法의 이조항은 아예 삭제함이 옳다. 그리고, 부분적이나마 통금이 불가피하다면, 새로운 憲法과 상충되지않게 그요건과 절차를 규정한 새로운 法制가 필요하다. 통금해제의 성과를 확인한 마당에 생각해볼 일이다.

구독신청은
(416)
533·2361

ARIRANG HOUSE
아리랑하우스
중화요리및 한식전문
716 BLOOR ST. W.
(at CHRISTIE)
TORONTO, ONT.
(416) 532-2727

KIMKOR
종합보험대리점
적 금
교육, 은퇴,
모기지 적금.
부 동 산

김 종 조
535－0028
535－7200

SunLife
OF CANADA

김 신 명

* 생명보험
* 연금제도
* 교육보험
* 그룹보험
* 주택·건물
* R·R·S·P.

922－3111 (B)
793－5531 (R)
791－8196 (R)

털코-트
원하십니까?
Paul Magder
FURS
※밍크외 각종 털제품 3000점 이상을 준비하고 있읍니다
※한국말을 하는 점원이 여러분을 도와 드립니다
※스파다이나 208번지에는 지점이 있읍니다
※언제나 저렴한 가격으로 여러분 을 모시고 있읍니다
신품 $150부터
중고 $99부터
※보험 세타 스토레이지 (및 보관) 수리 추레이드인(TRADE-INS)
※밍크외 각종 털코-트 자켙 모자 칼라 스톨 남성모피

영업시간
12:00~5:00 일요일
9:00~6:00 월, 화, 수, 토
9:00~9:00 목, 금
MRS. 전
202+208 SPADINA AVE.
☎: 363-6077

김인규회계사무소
개업안내

지난 7년 동안 해오던 회계업무를 더욱 충실히하기 위하여 아래장소에 1월1일부터 사무소를 개업하였읍니다.
Computer, Xerox등을 마련하여 편의를 도모코자 하오니 여러분의 사무실로 아시고 배전의 애호와 편달을 바랍니다.

ACCOUNTING OFF. I. K KIM, RIA
501 Yonge St. Suite 207(Yonge & College)
Toronto, Ont.
☎: 960－5736(B) 844－0178(R)

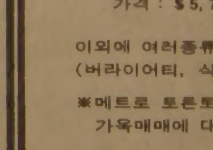
약력 : 1964년 서울상대졸업
1975년 RCA RIA
1981년까지 12년간 카나다제조업체에 Accountant, Controller로 근무

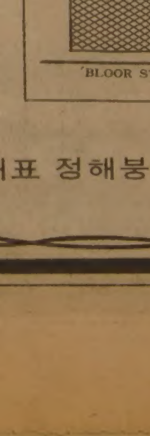
공인회계사
김인규 배

꽃·화초
도(소)매상

◎토론토 제1의최대규모

⊙가장 저렴한 가격



대표 정해붕·박동호

MLS
HWANG
주식회사 황용현부동산

금주의 새리스팅

○고층 아파트먼트 빌딩들
①12층, 89Unit, 100대의 주차장을 가진 10년된 아파트 건물
가격 : $2,400,000
②15층, 104Unit, 129대 파킹시설, 3에이커, 실내수영장, 11년된 아파트 건물, 가격 : $3,450,000
③12층, 241Unit, 오타와에 소재
가격 : $5,780,000

이외에 여러종류의 사업체
(버라이어티, 식당, 도넛샾, 기프트샾등)
※메트로 토론토 전역을 카바하는 가옥매매에 대해 문의바랍니다.

TOM HWANG REAL ESTATE LTD.
REALTOR
101 DUNCAN MILL RD. SUITE G5, DON MILLS, ONT.
TEL. (416) 449-8644~5 (B), 286-1548(R) M3B 1Z3

# 포클랜드紛爭 새樣相

# 美·蘇 간접對決로 飛火

## 氣象·軍事정보·燃料 공급 美
## 英艦동향 정찰·通信 해독 蘇

【워싱턴·부에노스아이레스14日AP AFP=聯合】영국과 아르헨티나간의 포클랜드분쟁은 소련이 아르헨티나에 포클랜드로 항진중인 영국함대의 이동상황에 관한 정보를 제공하고 미국이 영국에 기상및 아르헨티나군의 배치상황에 관한 정보와 영국함대의 전초기지가 될 아센션 섬에 제트연료를 공급하는등 『광범위한 지원』을 제공해온 것으로 13일 밝혀져 동서간의 간접대결로 비화할 조짐을 보이기 시작했다.

미정부관리들은 소련이 2대의 TU95베어폭격기에 정찰임무를 맡겨 영국함대의 포클랜드 항진상태를 정찰, 그 정보를 아르헨티나에 제공하고 있다고 밝혔으며 ABC방송은 미국이 위성통신망을 통해 영국군에 위성관측기상 및 정보보고를 제공하고 영국이 미국과의 조약에 의해 사용권을 갖고있는 아센션미군기지에 제트연료를 공급함으로써 『광범위한 지원』을 제공중이라고 보도했다.

소련은 또 13일 2척의 과학연구선을 남부 아르헨티나 티에라·델·푸에고 지역의 우슈아이아 항에 파견, 對아르헨티나 기술제공과 동시에 영국해군의 무선통신을 해독하도록할 가능성이 있다고 아르헨티나 해군소식통이 밝혔다.

이 소식통들은 이 2척의 소련선박의 아르헨티나 방문이 공식적으로는 2주전에 체결된 양국간의 어로협정에 따른것으로 돼있으나 『현재의 부에노스아이레스와 모스크바의 관계』를 볼때 소련이 포클랜드 분쟁과 관련, 아르헨티나를 지지하더라도 별로 소득이 없을것을 알면서도 그렇게 하지않을경우 더많은 것을 잃게될것으로 판단, 마지못해 아르헨티나를 지지하기로 결정한것 같다고 분석했다.

한편 미국의 영국지원에 관한 보도가 나온후 13일밤의 국방성당직대변인이었던 짐·센더나 해병대위는 이를거듭 부인하면서도 미국은 이섬에 착륙하는 영국항공기들의 안전운항을 위해 필요한 만큼의 연료를 공급할 의무가 있다고 말했다.

◇中共의 抗議각서 北京주재 외신기자들이 15일 美國의 6천만달러상당의 對臺灣무기판매에 대한 中共의 항의각서를 中共외교부관리들(오른쪽)로 부터 배부받고 있다. 【北京15日AP電送=聯合】

# "모든結果 책임져라"

## 中共, 美 對臺灣무기판매 警告

【워싱턴·北京14日AP UPI=聯合】중공은 14일 레이건미행정부가 6천만달러상당의 對대만무기판매안을 의회에 정식 통보한데대해 『매우 강력하고도 엄중한 항의』를 제기해왔다고 미국무성이 밝혔다.

딘·피셔국무성대변인은 이날 중공이 미국의 對대만무기판매계획 의회통고와 관련, 공식항의각서를 전달해왔다고 밝히고 이항의각서내용이 대만에대한 무기판매를 반대한다는 종전의 입장을 재확인하는 강력하고도 엄중한 것이었다고 말했다.

한편 중공외무성은 이날 성명을 발표하고 미국이 대만에대한 군사장비판매를 강행함으로써 명백히 중국의 주권을 침해했다고 비난했다.

이 성명은 『만약 미국이 중공의 주권을 계속 침범하고 중공측에 보장한 그들스스로의 공약을 어길경우 여기에서 비롯되는 모든 결과에 대한 책임을 미국이 전적으로 져야한다고 경고했다.

## 「시나이」返還확신 레이건 對이 協商

【워싱턴14日AP=聯合】레이건 미 대통령은 14일 자신은 이스라엘이 오는25일까지 예정대로 시나이반도를 이집트에 완전히 양도하겠다는 베긴이스라엘수상의 약속을 믿는다고 말했다.

레이건 대통령은 또 유태계미국인의 총기난사 사건으로 야기된 이스라엘점령지역에 거주하는 아랍주민들의소요사태를 「비극」이라고 표현했다.

## 사다트暗殺犯 처형

【카이로15日AP=聯合】사다트이집트 대통령을 암살했던 암살범5명은 15일 새벽 (현지시간) 처형됐다고 이집트 군검찰관리들이 밝혔다.

이관리들은 암살범중 2명은 총살형에 나머지 3명은 교수형에 각각 처형됐다고말했다.

## 레바논서13명死亡
## 回敎민병대와 親蘇주민衝突

【베이루트14日AP=聯合】레바논거주 親이란회교시아파민병대와 이라크의 지원을받는 親蘇공산계주민간에 14일 베이루트에서 무력충돌이 발생, 최소한 13명이 사망하고 29명이 부상했다고 레바논경찰이 발표했다.

## 메아리
### 老人憲章

세계의 인구구조가 바뀌고 있다. 출산율 감소와 長壽化가 변화의 요인이다. 고령화시대가 우리에게도 닥쳤다.

산업사회는 교육을 받고 숙련기술을 가진 젊은이를 필요로 한다. 노인은 설자리가 좁아지고 의지할데를 잃게된다. 도시나 시골이나 마찬가지로 무력한 여생을 보낸다.

올 여름 빈에선 세계노인문제회의가 열린다. 유엔의 한 보고서는 인구고령화문제를 심각하게 지적해 주고 있다. 아래의 연소층이 두텁고 위로 노인층이 적던 피라미드형 인구구조가 거꾸로 뒤집어져 가고 있음을 본다.

1975년에 60대이상 인구가 1천만명이 넘은 나라는 6개국뿐이었다. 2025년에 가면 이런 나라가 19개국으로 늘어날것이 예상된다. 세계인구는 1950년에서 2025년까지 약 3배로 증가할 전망이다. 유엔의 예측은 이사이 노인인구가 5배로 늘어날것으로 잡고 있다.

7명중 1명은 60대이상이 된다는 추산이 나온다. 후진국에선 어린이 사망률이 아직 높지만 선진국의 평균사망연령은 높아 가는 추세다. 영국의 경우 사망자의 75%가 65살이상의 연령층이다.

노령층을 돕기위해 현재 많은나라에서 은퇴자들에게 어떤 형식이든 年金혜택을주고 있는것으로 알려졌다. 오스트리아는 생산근로자와 年金수혜자의 비율이 2대1이 되었다.

유엔리포트는 단기적인 복지정책보다 근본대책을 촉구한다. 노인층을 보호하는 것보다 생산적인 활동에 참여 시켜야 한다는것이다.

이제의에 우리도 귀를 기울여야 한다. 5월8일 선포될 노인헌장엔 『敬老孝親의 미풍양속』이 강조되었다. 敬老우대증이 간혹 푸대접을 받는 현실에서 敬老의 뜻이 과연 무엇인가 생각해 본다. 『우대』라는 표현이 쑥스럽게 들린다.

새로 제정된 노인헌장엔 『노력해야 한다』『적극 도와야 한다』는 표현이 들어 있다. 이 헌장이 참으로 노인을 위한 노인의 헌장이 되기위해선 『여생』이 아닌 인생의 연속으로 살아가게 할 배려가 앞서야 하겠다.

노인은 나라의 어른이다. 이들은 우대보다 적극적인 삶의 참여를 원하고 있음을 새겨 두자.

## 海外토픽

### 허니문中 投身자살 ★日人제빵업자 시드니서

신혼여행차 호주에온 일본인 제빵업자가 14일 시드니의 35층건물에서 투신자살했다.

주꼬·히메또시(33)라는 이 일본인은 다른 13쌍의 신혼부부들과 시드니에서 허니문을 즐기고 있었는데 이날 시드니의 한 州정부청사31층까지 승강기로올라간후 다시 옥상까지 나머지 4층은 걸어올라가 안경과 신발을 벗어놓고 1백75m아래 땅바닥으로 투신했다는것. 【시드니=聯合】

### ★14세少女 예수憤怒 전언 聖母와 週期的만남

한 살아있는 「성자」가 성모마리아와 영적으로 주기적으로 만나고 있다는 프랑스 생·에티엔느 마을이 새로운 순례지로 등장했다.

14세의 블랑딘·피에게양은 지난 81년10월31일이래 무려 31회에걸쳐 각기다른 성모마리아의 환상을보았다고 주장한다.

그녀는 성모마리아를 희고 푸른옷을 입은 젊고 친절한 키가큰 여인으로 묘사했는데 블랑딘의 어머니는 최근 성모마리아가 딸에게나타나『만일 세상이 계속 하느님을 모독한다면 나는 예수의분노를 가라앉힐 수없다. 심판이 내릴것이다』고 말했다고 전언했다. 【생·에티엔느(프랑스)=AP】

### ★共産黨 자녀들 패기없어 바웬사아들 거칠어

폴란드 자유노조지도자 레흐·바웬사에게 지급되던 자유노조위원장 봉급은 작년12월13일 계엄선포와동시에 노조활동이 금지당했음에도 불구, 계속 지급돼왔으며 그의 아내 다누타·바웬사 여사에 의해 잠적중인 자유노조원들에게 조직적으로 전달됐다.

그녀에 따르면 아이들중특히 9살짜리 스와베크는 성적이 불량할뿐만 아니라 노조가 그다니스크에서 태동하던 지난80년8월에는 자기학교교장을 쫓아내기위한 스트라이크를 주도했고 지금은같은반 아이들과 작당, 공산당원을 부모로 가진 아이들을 두들겨 패는등 골치라고 한숨. 【바르샤바=AP】

## 自由貿易 확대합의 스즈끼, 미테랑會談

【東京15日=宋孝彬특파원】국빈으로 일본을 방문중인 미테랑 프랑스 대통령은 15일하오 東京시내 영빈관에서 스즈끼수상과 2시간동안 정상회담을갖고 佛日간의 우호증진을 재확인하는한편 자유무역원칙을 견지, 확대함으로써 서방진영이 결속해야 한다는데 의견을 모았다.

## 駐韓日公使 고또氏 日外務省 새로임명

【東京14日=聯合】일본외무성은 15일 무라오까·구니오(村岡邦男)駐韓公使후임에 고또·도시오(後藤利雄)내각심의관(종합안전보장관계각료회의의 담당실장)을 새로 임명했다.

◇세계最多결혼 기록보유자 기네스·북에 『세계 최다결혼기록 보유자』로 올라있는 미국의 글린·울프옹(73)이 13일 유명한 메리·그리핀쇼녹화에와서 분장실에서 전처24명의 사진을 꺼내보며 추억에 잠겨있다. 울프옹은 최근 또다시 25번째로 결혼할 의사라고 발표, 세상사람들을 놀라게 했으나 상대가 누군지는 아직 밝혀지지않고있다. 【로스엔젤레스14日AP電送=聯合】

# 國際뉴스 ABC

## 南部레바논 공격하려는 이스라엘 속셈은…
### 占領地통제 강화·「팔」自治요구 묵살위해

—중동의 회교13개국이 총파업을 벌이는가하면 이스라엘이 남부 레바논을 침공하리라는 보도가 있더군요.

▲요즘 시끄러운 사태의 직접적인원인은 부활절인 지난11일 東예루살렘의 오마르사원에 한 유태인이 뛰어들어 회교참배객을 향해 무차별 총질을한뒤 이스라엘 점령지역에서 팔레스타인 주민들의 대규모 항의시위가 확대된데서 비롯되었읍니다.

이스라엘은 앞으로 예상되는 점령지역에서의 팔레스타인 자치요구를 묵살하기위해 이번사건에 더욱 강경책을 쓰고 있읍니다.

이스라엘이 남부레바논의 팔레스타인해방기구(PLO)기지를 공격할 가능성은 여전히 있읍니다. 만일 이스라엘이 남부레바논을 침공한다면 또다른 중동전쟁으로 발발할 가능성이 큽니다. 때문에 미국은 월터·스토셀국무차관을 특사로 이스라엘에 파견, 불길을 끄려하고 있는것입니다.

—이스라엘은 왜 남부레바논을 공격하려 할까요.

▲남부레바론에는 이스라엘땅에 팔레스타인 국가창설을 목표로하는 PLO기지가 있읍니다. 이스라엘은 지난 한달동안 요르단강서안중 점령지에서 꾸준히 벌어진 아랍인 소요가 PLO의 지령을 직접받고있는 것으로 의심하고 있읍니다.

이스라엘은 오는25일로 예정된 시나이반도철수를 앞두고 점령지내 통제도 강화할 겸 안보에 위협이되는 PLO기지를 「예방공격」하려는 것입니다.

—이스라엘은 왜 시나이반도에서 철수합니까.

▲78년 카터미국 대통령의 주도로 미국, 이스라엘, 이집트가 체결한 캠프데이비드 협정에 의한 것입니다.

이협정에의해 이스라엘과 이집트는 79년 중동평화협정을 체결했고 오는 4월25일까지 이스라엘이 점령지인시나이반도에서 철수한뒤 이스라엘 점령지역에 팔레스타인 자치를 실시하기로했읍니다.

최근 이스라엘은 점령지내 팔레스타인주민들의 소요사태가 악화되고 이집트의태도가 불투명해져 철수연기를시사하고 있읍니다.

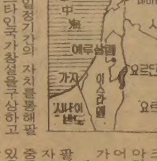
—캠프 데이비드협정에 이집트를제외한 다른 아랍국가들은 반대하고있는것으로 알고있는데요.

▲모든 아랍국가들이 반대하고있읍니다. 아랍제국은이스라엘의 점령지인 東예루살렘, 요르단강서안, 가자지구에 팔레스타인국가 창설을목표로 하고있읍니다.

그러나 아랍국가중에서도 시리아 리비아등 강경국은 이스라엘의 공존을 부인하고 유태국가의말살을목표로하고 있으나사우디등온건국가는상호공존을주장하고있읍니다.

—그러면 이스라엘의 시나이반도철수가 완료된뒤 팔레스타인의 자치나 국가창설이 가능할가요.

▲이문제가 중동을 불안하게하는 주요쟁점입니다. 캠프데이비드협정에따라 이스라엘과 이집트가 협상을통해 팔레스타인자치를 실시케되어 있읍니다. 그런데 이집트는 일정기간의 자치를통해팔레스타인국가창설을구상하고있는데반해 이스라엘도 자치를실시한다해도 엄격한 이스라엘당국의통제를받아야하고 팔국창설은 있을수없는 입장으로 서로 속셈이다릅니다.




—그렇다면 중동평화의 향방은 어떻게 될까요.

▲캠프 데이비드협정의 사장은 81년10월 사다트이집트대통령이 암살된뒤 예견된 사실입니다. 사다트의 후계자인 무바라크 이집트 대통령이 서서히 아랍진영복귀를 준비하고있어 미국이 중동평화의 지주가 될수없었다.

때문에 미국은 이스라엘과 팔레스타인의 상호공존을 골자로한 파드사우디황태자의 중동평화안에 관심을 보이고 있읍니다. 파드평화안은 아랍강경국에서는 반대하고있지만 시나이반도철수이후 미국이 추진하는 중동평화안이 될것으로 봅니다.

# 나의 이력서 金蘇東 ㉙

(題字 金蘇東)

## 중앙음악학교 編入

# 作曲科선택…大學2곳 겹치기 다닌셈

기말시험을 마치고나서 우에노에 있는 중앙음악학교를 찾아갔다. 학교에서는 본과에서 공부하고 싶으면 편입시험을 치르라고했다. 며칠후 이학교의 교장 무로사끼(室崎琴目)씨 앞에서 편입시험을 보았다. 작곡과를 지망한 나는 피아노를 쳐보라는 주문에 바이엘88번을 쳤다. 자작곡을 가지고 왔느냐기에 기타반주를 붙인 「山寺의 봄」을 내놓았다. 무로사끼씨는 피아노에 앉아 대강 두들겨보고는 편입을허용했다.

그 이튿날 수속을 마치고 나는중앙음악학교작곡과에 적을두게 되었다. 대학을 두곳 겹치기로 다닌 셈이다.

영어, 일어, 역사등 교양과목시간은 거의 빠지고 화음시간만은 열심히 강의를 들었다. 그러니까 일주일에 2,3시간만 학교에 나가면 된다는 계산이다. 이학교의 한국학생으로는 바이얼린을 전공하는 李三根과 성악을 공부하는 金安羅가 있었다. 영성한 내 음악실력을 체계적으로 정리해보자는 것이 내욕심이었다.

교양과목의 기말시험은 수강하지않아도 큰 문제가 없었다. 내가 배워온것 보다는 훨씬 수준이 낮았기 때문이다. 일주일에 불과 몇시간, 그러나 열심히 내겹치기수학은 남몰래 지속되었다.

온갖 정열을 쏟아버린 내젊은 한때를 회상해볼때 결국은 한마리의 토끼도 제대로 잡지못한 격이 되어버렸으나 그러한 반동이 어디에서 솟아나온 것인지, 왜 그러한 무모를 감행한것인지 도저히 알길이 없다. 아무에게도 말하지않고 숨어서 다니던 음악학교생활이 나에게는환희와 이론을 한꺼번에 안겨다준 것은사실이다. 그것이 후일 내실생활에 아무런 영향과 실효를 주지는못했으나 내영화예술의길에는 많은도움이되었다는것은 숨길수없다. 음악공부는 내생애중 작은에피소드지만 映像을 창조하고 영화예술을 지상의 과제로 삼는 사람에게는 필요불가결의 조건이기도 하다.

◇日本대학 음악부에서 활동하던 무렵의 필자。기타를 연주하고 있다。

돈키호테같은 내 행각을 지속하던 1935년 어느날 서울에서「춘향전」이 첫발성영화로 제작되었다는 소식이 왔다. 당시 와께지마(分島周次郎)씨가 소유한 경성촬영소에서 이명우(李明雨·작고)감독, 이필우(李弼雨·작고)녹음으로 완성된 우리나라최초의 발성영화다. 나는 멀리 동경에서 한국영화의 앞날을 두손모아 축복했다. 단성사에서 화려한 개봉의 막을 올린 이 영화는 흥행에서도 큰 성과를 거두었다고 서울에서 편지가 왔다. 1919년, 우리나라 극영화로서는 처음으로 고고의 소리를 울린 金陶山의 『의리적 구투』로 부터 16년만에 「말하는 활동사진」이 나온것이다.

1935년에야 비로소 사일런트와 팬터마임의 낡고 묵은 껍질을 벗어버리고 새로운 모습으로 나타난것이다. 한국영화사에 기념할만한 해다. 이로부터 한국영화는 새로운 문화예술로 뻗어나갈수 있는 화려한 전환기를 맞이한 셈이다.

## 돈키호테같은 결정이지만 큰 기쁨
## 토키映畵 매력에 法學공부는 뒷전

구미영화들과 어깨를 나란히 할날도 멀지않다는 예고편과 같은 것이었다. 이무렵 「미완성 교향악」(未完成交響樂)이 개봉되어 절찬을 받았고, 자크·페데의 「外人部隊」도 개봉되었다.

찰즈·채플린의 「거리의 등불」은 우리들의 마음을 흐뭇하게 녹여준 작품이었다.

앞못 보는 소녀, 그 가련한 꽃파는 소녀를 사랑하는 찰즈의 이야기다. 인간사회의 밑바닥에 깔려있는 인생축도를 볼수 있는 휴머니티와 페이소스가 물씬 풍기는 그런작품이다. 사람을 웃게 하는 것이 희극이라면 채플린의 희극은 보는 사람을 울게 한다. 「거리의 등불」은 한때 거리의 화제가 되었고 「서커스」이후 채플린의 인기는 치솟기 시작했다. 「황금광」이후 처음 보는 걸작이다.

새로 개봉되는 영화들을 하나 나 빼놓지 않고 감상하는것은 결코 쉬운 일이 아니다. 본업(법학)에 충실해야겠다는 굳은 결심은 새로 등장한 토키영화의 매력에 끌려 가끔 금을 가게 했다.

# 한국인 4千2百명 브라질에 不法체류

## 政府, 外交활동펴 영주권추진

브라질정부가 최근 실시한 외국인 불법체류자 등록기간중 不法滯留者로 등록한 한국인은 4천2백25명으로 잠정集計됐다.

15일 외무부에의하면 브라질정부는 작년12월11일자로 발효된 새移民法에따라 지난 7일까지 不法체류자 등록기간을 설정, 이기간중 등록한 한국인의수를 4천2백25명으로 집계했는데 최종집계가 나오면 그수는 다소 늘어날 전망이다.

브라질의 새移民法은 등록한 불법체류자에대해서는 2년동안의 猶豫기간을준뒤 국내법 위반등의 缺格사유가없을경우 永住權을 부여하는대신 개별국가와 새로운 移民협정을체결, 앞으로 불법체류자가 생기면 불법체류자의 退去경비를 當該국가에서 부담토록 규정하고 있다.

그러나 정부는 브라질이요구하는 새이민협정이 일방적인 부담만을 강요하고있기때문에 협정체결여부를 아직결정하지 못하고 있으나 등록한 불법 체류자들이 모두 영주권을 부여받을수있도록 브라질정부와 외교교섭을 벌이고 있다.

한편 金東輝외무차관은 14일하오 安應模치안본부장초청으로 방한중인 로메우·투마 사웅 파울루 경찰서 정치사회담당 국장의 예방을받은 자리에서 브라질거주 교민들의 복지와 정착을위해 적극 협력해 줄것을 요망했다.

## 거취주목된 吳振宇 北傀武力부장 固守

【東京14日=聯合】그동안 거취가 주목돼온 北傀인민무력부장 吳振宇는 여전히 현직을 고수하고 있을뿐아니라 北傀권력상층부의 실력자임이 확인됐다고 일본 교오도(共同)통신이 보도했다.


Y—S 보석상

—각종보석
—다이아몬드 부설보상
—최저가격
—뉴 디자인
—보석개조 교환매매
—보증서

215 Yonge St. 민영숙
(B)368-7961 (R)690-5217



세계적으로우수한 가와이피아노및 전자올갠 ★★★★

10% —30% 할인

봄맞이재고정리대매출

기간 : 4월17일부터4월30일

○ NEW, USED, DEMO,

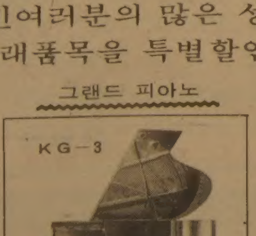
교민여러분의 많은 성원에 보답코저 특별기간을 설정해서, 아래품목을 특별할인판매 합니다.

전자올갠

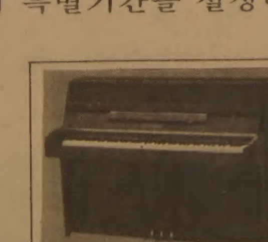
E—620

E—360

그랜드 피아노


KG—3

GS—30


CE—7N
(Open Wainut)

UPRIGHT 피아노

802—1

802—M

UST—7

US—50

KS—3F

○은행월부판매가능
(1년~3년)

MARKHAM PLACE
2900Steeles Ave. E.
Thornhill
881—8211

HILL CREST MALL
9350 Yonge St.
Richmond Hill,
883—9407

# 癌이 무너진다 <5>

## 세계의 抗癌前線…本社기자의 現地리포트

## "담배를 추방하여 肺를 살리자"

텍사스의 봄은 2월부터 시작됐다. 뉴욕, 필라델피아, 볼티모어, 워싱턴DC로 돌면서 생광스럽게 걸치고다니던 코르덴코트가 휴스턴에 내리자마자 거추장스런 짐으로 변했다.

워싱턴에서 5시간 날아온 南部휴스턴은 벌써 紫목련이 탐스런 봉우리를 드러낼정도로 따뜻했다.

텍사스大學부설 MD 앤더슨 암병원의 폐암과장 데이비드·카의 연구실에는 자욱한보다 짙은 주황글씨로된 『폐암. 당신은 이사실을 알고있읍니까』라는 팸플리트가 이리저리 널려있었다.

데이비드·카 폐암과장은 마침 미국폐협회(ALA)회장을 맡고있는 터여서 ALA의 홍보자료를 관장하고있었다.

### 癌死亡者의 30%

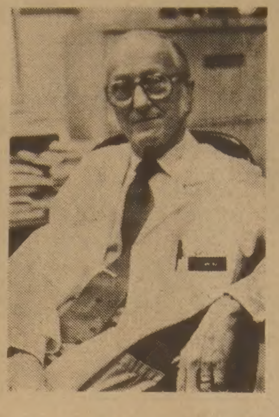
1941년 텍사스州의회의 결의에 의해 설립된 MD앤더슨 암병원은 그동안 텍사스석유재벌들의 손큰재정지원으로 거대한 암전문병원으로 변해있어 10개전문과중 어느하나도 『둘째』라는 말을 들으려하지않았지만 肺암과는 역시 데이비드·카과장이 美폐암협회회장으로 당당한 모습을 보이고있었다.

『폐암학계의 당면과제는 생명의 원천인 肺를 담배로부터 보호하게 하는 것이다. 폐암으로 죽는 사망자수는 全미국암사망자의 30%를 차지하고 있다』

데이비드·카과장은 기자와 자리를 같이하자마자 담배有害論부터 폈다. 81년한해동안 미국에서는 약42만명이 암으로 죽었는데 이중 4사람에 한사람꼴인 10만5천명이 폐암으로 죽었으며 이들 폐암사망자를 분석해보면 85%가 담배로인한 암발병이었다는것이다. 82년에는 43만명의 암사망자가 있을것으로 예상되며 이중 11만1천명은 폐암사망자일것이라고 데이비드·카는 말했다.

만일 담배가 없었다면 적어도 폐암 사망자 중 85%는 살 수 있었다는 것.

ALA는 지금 『담배피우는 사람은 담배를 끊고 안피우는 사람은 시작하지 말라』는 내용의 汎사회적 禁煙캠페인을 벌이고 있다고 카과장은 말했다.



◇데이비드·카MD앤더슨폐암과장.

그의 긴禁煙운동설명중에는 ①담배피우는 사람과 안피우는사람과의 폐암 이환율은 45세 내지 64세까지의 경우 8대1로 흡연자의 폐암이환가능성이 높으며 65세부터 79세의 경우는 12대1로 폐암에 잘걸린다는것. ②20세 이하에서 보다 일찍 흡연을 시작하면 할수록 폐암률이 높고 ③10년동안 담배를 피운경우 1년 금연하면 폐가 정상으로 회복되기 시작한다는 것 등이 들어있었다.

## 肺癌사망의 85%가 지나친 흡연탓

## 10년피다 1년끊으면 肺기능再生

## 원인확실해 早期발견보다 豫防에 중점

### 기관지 纖毛파괴

담배는 폐암의 원인이 될뿐아니라 호흡기관아닌 구강암, 후두암, 방광암, 췌장암, 식도암, 신장암등의 발생에도 큰 영향을 미쳐 흡연자와 非흡연자의 암이환율을 보면 45세내지 64세의 경우 각각 10대1, 6대1, 2대1, 3대1, 4대1, 1·4대1등으로 크게 위험수준이 높다는 것이다.

45세이하는 15세전후의 청소년시절에 흡연을 시작한 예를 제외하고는 담배로 인한 發癌率은 낮다.

담배의 발암물질은 니코틴과 타르. 담배를 피울때 내뿜는 일산화탄소도 상당한 유해요인이 되고있는것으로 알려졌다.

담배가 폐를 해치는 작업은 기관지벽에 붙어있는 미세한 머리털모양의 纖毛(Cilia)를 말살하는 일로부터 시작된다.

섬모는 공기와함께들어온 불순물을 담으로 만들어 밖으로 내보내는 일을한다.

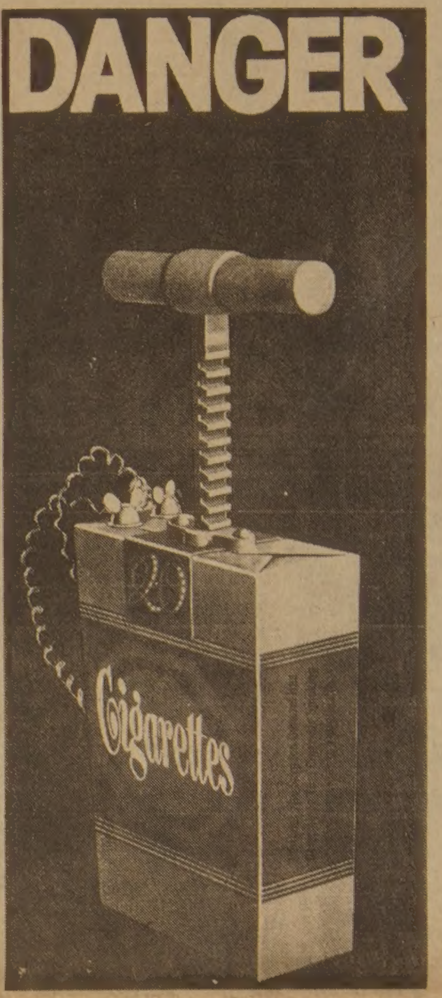
숨을쉴때 공기와함께 들어오는불순물은 기관지벽의 점막(Mucosa)에서 나오는 점액(mucus)에 녹게되고 이 점액에녹은 불순물은 가래모양으로 돼 끊임없이 밖으로 나오게되는데 이 나오는 운동을 섬모가 맡고있는 것이다. 섬모는 가느다란 머리털 모양으로 점막에 붙어있으면서 목구멍쪽을 향해 움직여 담을 밀어올리고있다.

담으로 나가지못하는 불순물은 피속에 녹아 처리된다.

섬모기능이 약해지거나 肺기능이 약해지면 결국 기침을 하여 밀린불순물을 토하게되는 것이다.

담배는 일차적으로 이 섬모를 망가뜨린다는 것이다.

카 과장은 『20년담배피운 사람이면 2년금연하면 이 섬모가 살아나기시작한다』고 말했다. 평생을 흡연한 사람도 일단 담배를끊으면 놀랄만한 속도로 기관지가 회복되어 온다는것.




미국암협회가 禁煙을위해 내놓은 팸플리트의 표지. 담배는 인체에 다이너마이트같은 위험스런 폭약이라고 경고하고있다.

### 惡性小세포암유발

담배때문에생기는 폐암은 폐암중에서도 악질인 小세포암이 많다. 肺암은 세포종류에 따라 흔히 類表皮(Epidermoid)암, 大세포암, 小세포암, 腺암등 4種으로나누는데 小세포암은 번지는속도가빨라 거의수술이 불가능하다. 현재 5FU, 아드리아마이신, 니토마이신등 전통적인 약외에 빈데신, 시스플라틴같은 개발약이나와 실험중이지만 아직 『극히위험한 암종』으로 남아있다.

불에타지않는 석면, 우라늄, 석탄가루, 크롬비닐등도 폐암의 원인이 된다는 많은 조사보고서가 나와있다. 石綿을 많이쓰는 造船所, 우라늄광산, 석탄광산등의 노동자들이 폐암에 걸리기 쉽다는것.

조지아州해안의 한造船공장노동자를조사한 국립암연구소(NCI)는 81년5월의 보고서에서 『조선공장노동자들의 폐암이환율이 일반노동자보다 70%높았다』고 발표하기도했다.

데이비드·카는 MD앤더슨의 폐암연구팀을 이끌고 1979년 肺암단계분류법이란것을 만들어내 지금 미국은 물론 국제적으로 사용되고있다. 카는 암肺의 크기(T), 임파腺의 침해정도(N), 轉移정도(M)를 종합하여 TNM法이라는 것을 정립했다. 이를 4종의 肺세포종류와 배합하여 약물치료, 수술결정등의 정보자료로 삼고있다.

TNM분류법은肺癌을肺의크기2단계, 임파선전염0단계, 전이정도0단계인 $T_1N_0M_0$까지를1단계, $T_2N_1M_0$까지를 2단계, 그리고 $T_3$이상을 3단계로 잡는다. 수술의 경우는 대체로 1·2단계에서 실시하고 3단계로 넘어가면 포기한다.

MD앤더슨이 개발해낸 수술의 『이익·위험률』계산법도 MD앤더슨 肺암과의 이름을 빛나게한 원인의 하나다.

### 텍사스大附設 앤더슨癌病院

데이비드·카는 『폐암은 아직도 수술이 가장 有効한 치료법으로 남아있지만 수술결정의 오산으로 많은 환자들이 피해를 보고있는 것은 불행한 일』이라고 말하면서 폐암수술에는 수술의 이익과수술의 위험을 비교하는 정밀한 계산이앞서야한다고 말했다.

결국 암부위를 떼낸후 폐가 신체를 유지할수 있을만큼의 기능을 해내느냐를 계산해낸후라야 칼을 들수있다는것.

환자의 ①가슴확장률 ②호흡속도와 호흡량 ③호흡기근육의 운동력 ④기관지의 정체물이 기포를 만들어내는 소리인 囉音의 정도 ④심장잡음 ⑤심장의 奔馬律 ④不整脈정도등을 세밀히 체크해야한다.

### 기능측정후 手術

폐암은 폐의 생김새에따라 공기가 들어가는 主路인 氣管, 그 지선인 氣管支, 그리고 기관지끝의 細기관지, 공기가 채워지는 肺氣胞, 이들을 둘러싸고있는 肺세포로 돼있다.

기관지에 암이 붙으면 숨쉬기가 곤란해진다. 肺의 외곽에서 먼저암이 생기면 이것이 커지면서 기관지로 퍼지기도한다.

肺의 외곽에서 암이 시작되는 경우는 암腫이 기관지에 침입할때까지는 잘 찾아지지 아니하며 가끔肺腫이 가슴쪽을 밀고나와 가슴앓이 현상을 느끼기도한다.

이 정상수술의 70%만 작동하면 쉬게 칼을 대고 암부위를 잘라낼수있다. 암부위가 건드려서는 안될 중요부분이라든지 수술후 폐기능이지나치게 떨어질것이 예상되면 수술은 포기한다.

『상당한 위험』을 알고 수술할수있는 것은 폐기능의 35%내지 70%유지때다. 그러나 폐기능이 정상치의 35%이하로 내려가면 절대로 수술하지 않는다.

폐는 左右에 2엽있고 오른쪽은 3엽(三葉), 그리고 왼쪽은 2엽으로 되어있으며 오른쪽이 약간크고 기능도 52대 48정도로 크다.

MD앤더슨은 폐의 기능을 부위에 따라 점수를 매기고 어떤부위를 얼마큼 잘라내면 폐기능이 얼마가 떨어진다는 계산표를 만들어두고있다.

超音속, 레이저를 이용한 고성능 수술도구, 인공호흡기등의 완벽한 시설을 갖추고 있지만 수술에는 그만큼 신중을 기하고 있는것이다.

기자는 데이비드·카과장의 설명을 들으면서 한국의 한권위있는 병원에서 폐암수술을 받은후 사망한 환자의 경우가 떠올랐다. 이환자는 한쪽폐를 잘라낸후 남은폐가 가래를 뱉어내지못해 사망했던것이다. 수술전 폐의 기능측정을 잘못한데서 오는 과오가 아니었는지 두려움이 왔다.

기자는 데이비드·카를 만나기전 위암과에서 한국인전문의 吳慶均씨를 만났었다. 吳씨는 『아무래도 미국의 암치료기술은 한국보다 앞서 있으므로 한국인의사들이 잠깐씩이라도 미국암전문병원에 와보는것은 도움되는 일일것』이라고 말했다.

병원장 프레드·콘라드를 비롯, MD앤더슨 암병원의 內科, 유방암과, 비뇨기과, 피부암과등을 방문하면서 기자는 MD앤더슨의 전진모습을 역력히 볼수있었다.

### 걸리면 죽는病

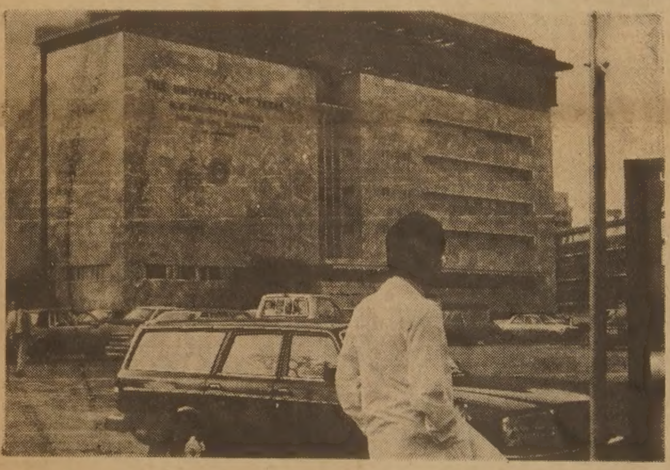
우선 연구비가 풍성했다. 국립암연구소(NCI)등에서 배부되는 액수도 대단한것이었지만 데사스石油재벌들이 『돈이 필요하면 말하라』는 式으로 아낌없이 연구자금을 댄다는 것이었다. 우수한 의학도들이 몰려들게되는것은 당연한 일이었다.

MD앤더슨의 부러운처치를 뒤로하며 데이비드·카과장은 『폐암에서 중요한 것은 두가지라며 첫째는 폐암은 아직도 죽는병으로 남아있다는것. 수술등의 방법, 방사선치료법등의 진전에도 불구하고 일단 폐암에 걸리는 91%이상은 5년내에 죽을수밖에 없다는것. 초기에 발견되면 5년이상생존율이 33%이나 폐암은 초기발견자체가 어렵고 末期경우는 모든수단을 다해도 5년생존율이 4%밖에 안된다.

폐암은상당히 대수롭지않은 기침, 기관지에서 골골거리는 소리, 가슴이 뜨끔뜨끔하는 아픔등으로시작되다가 가래에 검은피가 섞여나오고 또 어떨때는 鮮血이 쏟아지는 것으로 진행된다. 가슴에 무엇이든 것처럼 답답해지는 것, 폐렴, 기관지염이 자주걸리는것, 목이 쉬는현상, 숨이 가빠지며 몸무게가 줄고 식욕이 없어지는 현상이복합적으로 오면 일단 병원을 찾는것이 좋다.

특히 담배피우는 사람은 45세가 넘었을때 이런증상이 오면 폐암위험성이 크며 60세이상의경우 이런증상이면 거의 폐암일가능성이 높다고 데이비드·카는 말했다.

병원에서는 X선촬영, 객담세포검사(Sputum Cytology Test), 기관지鏡검사, 혈관X線촬영(Angiogram)등으로 폐암을 찾아내는데 보통 自覺증상을 느낄때쯤이면 이미 많은 증기씨앗으로 넘어가있는 상태가 많다. X線촬영으로 암세포를 찾아낼수있는것은 직경 0.5인치(1.27㎝)정도의 크기일때. 그보다 작을때는 찾기가어렵다.



◇MD앤더슨 암병원

## 「이익·위험率」계산, 手術해도 5年內 91%죽어

美폐협회(ALA)는 4개월마다 폐검진을 받으라고 한때 권고하기도했으나 투자·효과면에서 채산이 맞지않는다고 더이상 권고하지 않고있다.

대신肺암은 조기발견 노력보다는 예방노력을 집중하는 방향으로 가고있다.

두번째 결론은 폐암은 예방할수있다는것. 데이비드·카는 대부분의 암이 그원인을 파악하지 못하고있는 반면 폐암은 원인이 거의 딱 떨어지는것으로 밝혀져 『불행중 다행』이라고 말했다.

암은 발생부위별로 나눠 폐, 간, 위, 장, 뇌, 척추, 유방등 41개種으로 나눈뒤 다시 조직별로 4내지 5분하여 총 2백몇십種으로 나누고있다. 이중 원인을 그런대로 추측할수있는것은 폐, 간, 위, 유방암정도. 환경적요인, 유전적요인, 건강관리등에서 광범한 추측을 하지만 『폐암원인의 85%는 담배』라는 등의 구체적결론은 폐암이외의 다른 암에서는 찾아볼수없다.

담배는 하루에 한갑이상을피우면 일단위험수준이라고 본다. 카과장은 얼굴이 상기된 표정을 한채담배를 몰아내는것이 얼마나 암정복을위한 긴급책인지를 누누이 설명했다.

### 필터가 흡연늘려

50년대에 담배의 니코틴과 타르가 암의 원인이 된다는 說이 힘을얻을때쯤 담배회사들이 니코틴과타르가 적게든 담배를 만들어내고 거기다가 필터까지 끼워 담배해독을 줄이도록 했다. 실제 지난10년간개비당 니코틴 함유량은 2.5㎎에서 1.1㎎으로, 타르는 개비당 39㎎에서 19㎎으로 줄었다.

그러나 이런 『安全담배』가 나온후 끽연자들의 흡연량이 늘어 담배해독은 더욱 늘었다.

미국남자의 경우 폐암 사망률은 1950년경부터 모든암의 수위를 차지해왔다.

현재 年 폐암사망자는 5대암중 폐암이외의 直·結腸암, 위암, 전립선암, 췌장암 사망자의 총수를 합한것보다 많다. 여자의경우도 1975년 유방암다음의 제2위의 암으로 상승했다.

여자는 1960년대부터 폐암환자가 늘기시작했다.

폐암의 원인으로 지목받고있는 담배, 石綿, 우라늄등의 相乘효과는 크다. 만일 造船공장이나 석탄광산에서 일하는사람이 담배를피운다면 肺암감염률, 진행률이 단순흡연자보다 갑절로 늘어난다는것.

술은 그것자체로서는 폐암과 관련없는듯하나 담배를 피우면서술을 마시는경우는 술이 담배로인한 肺암이환을 촉가중시키는 역할을 한다고 카과장은 말했다.

### 斷煙者 4千萬명

지난80년 美캘리포니아州에서는 모든 공공장소를 흡연지역과 非흡연지역으로 분리하자는 州民發案을 내놓았다. 이 법안이 통과될경우 엄청난 예산이 소비될것이라는 정부·기업의 공동방어로 결국 통과되지는 않았지만 정부·기업주의 캠페인에도 불구하고 49대51이라는 아슬아슬한 표차를 보여 『담배를 몰아내자』는 미국인의 운동이 얼마나 강한것인가를 보여주었다.

종교단체에서는 『하나님이 주신너의 몸의 聖殿을 더럽히지말라』고 금연운동을 벌이고있으며 항공기, 장거리버스, 식당등 웬만한 곳에는 흡연자席과 非흡연자석을 갈라놓고있다.

담배에서 내뿜는 인체에 해로운 질산계인 니트로사민, NPYR, NNN등은 흡연자본인에게만 해로운것이 아니라 담배연기를 마시는 이웃도 해친다는 理論을 뒷받침하는 것이다.

데이비드·카는 『알·카포네에게서 배운점이 많다』고 말했다. 1917년 미국에 금주령이 내려졌을때 술은 밀매를통해 계속유통되고 알·카포네와같은 악당도 배출한것을 얘기하면서 카는 『만일 카포네例가 없었더라면 우리도 禁煙法같은것을 제안했을지모른다』고 말했다. 그는 지금 미국에는 4천만의 斷煙者가 있다면서 미국의 금연운동은 열매를 맺어가고있다고 말했다.

【휴스턴=鄭逸和기자】

## 첫 담뱃불 늦게붙이고 一定시간엔 안피우는것부터

미국암협회 (ACS) 가 돌리고 있는『금연자를위한 안내서』에는 미전국의 거의 어디서나 쉽게 접할수있는 30개의 금연단체명단이 적혀있다.

전국에 3천여개의 지부를 갖고있는 ACS를 비롯, 미국폐협회 (ALA), 바라스재단, 『나는 담배를 끊는다』모임등 전국적인 지부가 있는것도있고 어느특정州에서만 활약하는것도 있지만 어쨌든 미전국의 어디서든지 손만내밀면 도와주려는 기관이 설치돼있다.

금연운동선전물들을 보면 『흡연은 당신죄가 아니다. 인디안에게 담배를 얻어피운 콜롬부스가 나쁘다』등의 장난기어린 어귀에서부터 『미국의 담배禍는 어떤자가 담배마는 기계를 만들어냄으로써 시작됐다』는 식의 제법 역사적인 것에 이르기까지 갖가지다.

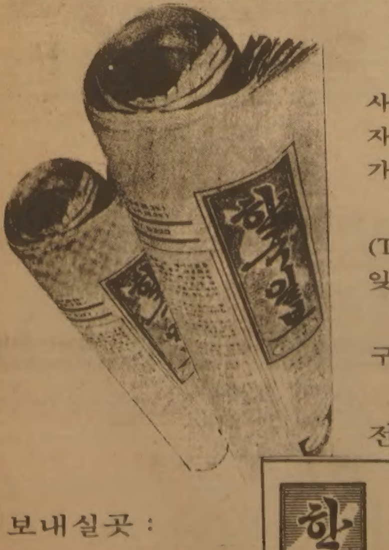
시애틀의 프레드·허친슨암병원원장 윌리엄·허친슨의 말에 따르면 卷煙기계가 나오기전에는 아무리 부지런한 사람이라도 하루평균 5개이상을 말아 피울수가 없었다는것. 기계로 만든 담배가 나오자 흡연량이 갑자기 늘었으며 최근에는 소위 필터를 단 순한 담배가 나와 흡연량이 늘었다고 허친슨원장은 말했다.

### 禁煙法 12가지

### 美癌協會서 권장

담배는 절대로 안전한 담배가 없다는것. 담배끊는법은 궁극적으로는 자기의지를 동원하는것밖에 없으나 시작은 몇가지 방법에 따라 해볼수있다고 ACS는 권하면서 손쉬운 12가지 금연기초방법을 내놓고있다.

①첫담뱃불을 가급적 늦게붙인다.
②한시간에 한개비만피우고 일정시간을 정한후 그시간에는 안피운다.
③어느때 가장많이피웠으며 어느때 제일적게 피웠는가를 조사하여 많이피우는 경우를 다시당할때 1개비만 줄인다.
④일정한날, 주간, 달을 정해놓고 그정한기간동안에는 안핀다.
⑤어떤상황을 정해 그상황에서는 담배를 안핀다. 예로 아침 코피마실때, 식후, 또는 운전시를 정한후 이런상황에서는 담배를 안피운다는것.
⑥담배가 피우고싶을때 3분을기다려불을 붙인다.
⑦니코틴과 타르가 적은 담배로 상표를 자주간다.
⑧운동을한다. 조깅, 걷기운동, 기타 숨쉬기운동등.
⑨물이나 과일주스를 자주마신다.
⑩사과, 당근, 과자, 껌등에 취미를 붙인다.
⑪금연이라고 푯말이 붙은 곳의 방문을 자주하다. 박물관, 도서관, 음악회, 극장, 백화점, 교회등 담배를 피울수 없는곳을 자주 찾는 것이다.

캐나다사회를 아는 지름길

교포사회를 잘 알기를 원하시는 분이나 사업의 번영을 원하시는 분, 자녀교육, 이민문제, 고국소식등에 관심을 가지신 분은 필히 구독해야 할

"한 국 일 보"

(THE KOREA TIMES TORONTO) 를 잊지 마십시요.

주6일 발행(금·토요일자는 합본)
구독료(선금) : 월 $9, 6개월 $50, 연 $99
(크레딧·카드 넘버만 주셔도 됨)
전 화 : (416)533-2361

보내실곳 :
The Korea Times
1025 Dupont St.
Toronto, Ont.
M6H 1Z7

한국일보

구독 신청서

이름 ......
주소 ...... APT. ......
도시 ...... 주 ......
우편번호 ☐☐☐ ☐☐☐ 전화 ......
크레딧·카드 넘버 : VISA ...... 매스터·카드 ......

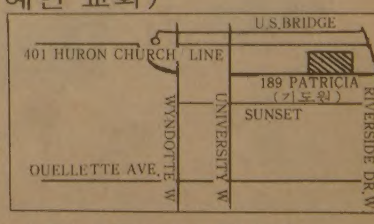


✝ 기도원봉헌예배초대 ✝

순복음 윈저 교회에서는 아래와 같이 기도원 헌당 예배와 교회이전예배를 드리고저 하오니 오셔서 축하해 주시기를기도 합니다.

강 사 : 조이식 목사(순복음캐나다교회)
특별초청 : 허 림 집사(한국연예인 교회)
전일용 집사(한국연예인 교회)

때 : 1982년4월24일(토)오전11시
장소 : 순복음 윈저 기도원(189 Patricia Windsor, Ont.)
전화 : 519-735-5945, 519-948-8354
519-253-1077(기도원)




※또 본교회 선교부에서는 조용기 목사님의 설교카셑테잎과비데오테잎을 준비하고 원하시는 분에게 매주 우송해 드리고 있읍니다. 많이 신청하셔서 생명의 양식으로 삼으시기 바랍니다. (카셑테잎 6개월 $50 개당 $2)

순복음윈저기도원

# 「2종醫保」破産직전

## 지역·職種중심 組合, 보험료징수 50%에 불과

## 진료비밀려 醫療人들 반발
## 財政형성조차 못한 組合도

지역및 직종중심인 제2종의료보험조합이 심각한 재정난에 빠져 제구실을 못하고있다. 보사부는 국민개보험정책에따라 지난해 6월 강원洪川, 전북沃溝, 경북軍威등 3개지역을 지역의보시범사업지구로 지정한데 이어 금년에는 직종의보인 이·미용사조합, 문화예술인조합, 전국양곡상조합등 3개조합의 설립을 인가했다. 그러나 지역의보의 경우 보험료징수실적이평균50%정도에 불과하며 직종의보에서는 보험료액수와 징수방법에 논란이 생겨 재정자체가 형성되지 못하고 있다는것이다. 이때문에 沃溝군에서는 의보조합이 진료기관에 지급해야할 진료비를 수개월씩 밀리고있어 의료보험 혜택을 제대로 받지못하고 있다. 이에대해 전문가들은 2종보험은 1종과는 달라 주민부담보험료의 책정과 징수방법등을 합리적인 수준에서 결정해야할것이라고 말하고있는데 지난4월초 전국택시의료보험조합(개인택시)이 조직된것을 비롯, 앞으로도 2종의료보험조합은 계속늘어날것이 확실해 현실적인 대책마련이 시급하다.

### 보사부, 올해도 3개地區 확대告示
### "합리적인 醫療傳達체계 정비부터"

직종의보조합중 이·미용사조합(수혜대상10만여명)은 4월초까지도 재정이 형성되지 않고있어 의료보험을 실시하지못하고있다. 조합측에 따르면 월보험료부담액을 서울은 9천원, 기타지역은 8천원으로 기본액을 정하고 부양가족수를 병산해서 책정했으나, 소득산출의 객관적기준이없어 회원들의 반발이있고 보험료를 효과적으로 징수할방법이 마련되지 않고있다는 것이다.

또 지난연말설립된 문화예술인 의보조합은 월보험료납부액을 소득등급에따라 4천1백원에서 1만4천2백원까지 책정했으나 역시 소득등급에대한 기준이 모호하고 보험료징수를 회원들의 자발적납부에 의존하고있어 보험재정이 허약한편. 문화예술인조합측에 따르면 현재 진료비 4천여만원을 의보조합 연합회에 예탁해놓고있으나 이미 보험급여가 시작되고있어 현재와같이 허약한 재정하에서 급여가 계속된다면 재정난이 예상된다는것이다.

2종의보조합중 전국양곡상조합(수혜인원10만여명)만 재정이 1억5천만원정도로 비교적 안정된 조합을 형성하고있는편인데 이조합은 시도별 정부미 방출량에 따라 양곡상의 소득수준을 비교적 객관적으로 산출해낼수있는 뚜렷한근거가 있고 또 시도지부를통해 각 양곡상들에게 정부미를 할당할때 의료보험료를 획일적으로 징수할수있기때문에 재정이 견실해진것으로 풀이된다.

2종의료보험의 이같은 재정난은 ▲입금에서 보험료를 일괄공제하는 1종조합처럼 보험료의 원천징수가 불가능하고 ▲기업주나 정부의 보조가 거의 없기때문인것으로 지적되고있다.

1종조합의 경우는 공무원·교사의 경우는 정부가, 일반근로자는 기업주가 50%를 부담하고있는데 비해 2종조합에대한 정부의 지원은 조합의 행정비정도에 불과한 실정.

한편보사부당국은2종지역보험의 재정문제등에대해 근본적인 해결책을 마련치않은 상태에서 금년 7월1일부터 江華, 報恩, 木浦등 3개지구에대해 2종보험을 확대키로 결정고시, 지역의료인들의 반발을 사고있다.

추가대상 3개지역중 인구가 가장많은 木浦市(22만6천여명)의사회는 최근 2종의보확대에 대한 대책회의를 열고 보험실시를 1년정도연기해줄것을 당국에건의했다.

이미 2종의보가 실시되고있는 木浦市의사회측에 따르면 병원과 약국의 갈등등 많은 문제들이 노출되어있는데 이같은 문제가 원천적으로 해결되지않은채 2종보험을 확대하면 무리가 따를것이라고 지적했다.

의사회측은 전시민이 모두 의보대상자가될경우 기존 2종지구에서처럼 1차, 2차진료기관을 지정한다면 환자수용하는데 큰혼란이 있을것이라고 주장하고 2종보험실시에 앞서 합리적인 전달체제를 정비하는것이 시급하다고 주장했다.

보사부의 한담당자는『88년까지 전지역주민을 상대로 확대해나갈 모든 2종조합들에 대해 국비를 지원하기도 곤란하고, 지역주민들이 의무적으로 내야하는 보험료를 인상하기도 어렵다』면서『새로운 2종보험 모형을 개발하는것이 복지국가를 향하는 시급한 과제』라고 말했다. 【金薰기자】

## 政府米 2백가마 빼내
### 정미소代表 구속 여죄추궁

【群山】群山경찰서는 15일 보관중인 정부미 2백가마를 빼내판 전북沃溝郡沃溝邑船提里 정부미 도정공장 주인 趙永求씨(39)를 업무상 횡령혐의로 구속영장을 신청했다.

경찰에 따르면 趙씨는 지난14일 하오7시께 보관중인 정부미80kg들이 2백가마(싯가8백80만원)를 빼내 群山市京岩洞 Y상회 주인 진모씨(35)에게 팔았으며 진씨는 이를 전북7아3260호 8톤트럭에 싣고 경남馬山으로 신고가다경찰에적발됐다.

경찰은 정부미가 20kg과 60kg 두종류뿐인데도 80kg으로 포장된 사실을 중시, 여죄가 있을것으로 보고 추궁중이다. 【群山】

# 强盜전문「社員」모집: 영업
## 도둑실적따라 件當 30만원支給
### 대상물색 外販員은 40萬원
### 유령會社 회장등 8명구속

서울江西경찰서는 15일 유령회사를 세운뒤 사원들을 시켜 도둑질을 하게한 梁文洙(31·전과6범·주거부정)·權光赫(27·전과4범·서울道峰區樊1洞 403)·金億泰(28·전과5범·주거부정)등 8명을 특수강도및 범죄단체조직혐의로 구속하고 주범朴泰寅(61·전과9범)을 같은혐의로 수배했다.

경찰은 또 趙英愛씨(41·여·외래품판매원·주거부정)와 洪在賢씨(43·여)등 3명을 장물알선혐의로 구속했다.

경찰에 의하면 이들은 지난달 17일하오7시께 서울江西區禾谷本洞46 李모씨(52·여)집에 침입, TV를보고있던 李씨등 3명을 위협, 싯가3백만원상당의 다이어반지등 귀금속 27점과 현금등 1천8백만원어치를 강탈한 것등 지난해 1월부터 지금까지 20여차례에걸쳐 1억여원상당을 털어왔다는것.

주범朴은 서울 銅雀區鷺梁津洞에「현대건업」이란 유령회사를 차려놓고 붙잡힌공범7명을「사원」으로 고용, 2개파로 나누어 범행을 시켜왔는데 2개파는 서로 얼굴도 알지못하도록 점조직으로 운영해왔으며 범행 실적에 따라 1건당 30만원을 지급하기도 했다는 것이다.

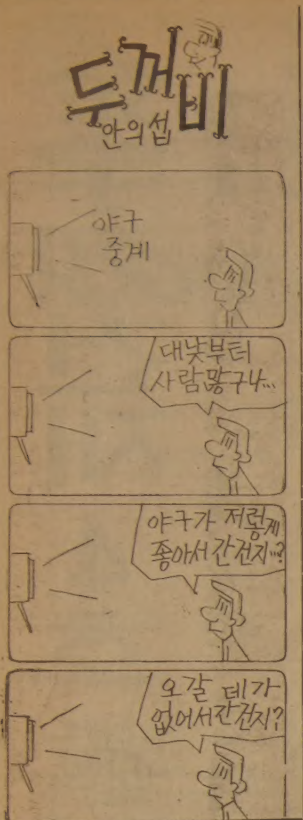
朴은 또 외래품판매원인 趙씨등 2명에게는 범행대상 주택을 물색케해 이들이 가족수, 집안구조, 귀금속 유무등을 알아오면 1건당40만원씩을 지급하고 강도사원들에게 범행할것을 지시해왔으며 훔쳐온 물건은 내연의 처 洪起順씨(42·구속)에게 맡겨 처분토록 했다.

### 敎職者에 특별硏修
### 의식改革 추진위해

문교부는 의식개혁운동의 효율적추진을 위해 오는17일부터 23일까지 1주일간 서울·釜山·大邱·光州·大田등 5대도시에서 李奎浩장관과 鄭泰秀차관주재로 교직자특별연수를 실시키로 했다.

「교육의 당면문제해결을 위한 교직자의 각오와 자세」란 주제아래 실시되는 이 연수회는 전국 초·중·고교장과 시도교위 국·과장·교육장등 모두 2천6백90명이 참가한다.

문교부는 이번 연수때 ▲불량학생선도 ▲학교교육정상화 ▲정화운동 ▲정신교육등 의식개혁운동과 관련된 현안의 실천방안도 협의시달할 계획이다.




결혼예물, 보석 및 시계… 미도파 보석부 다이아몬드·에메랄드·루비·사파이어·진주·오팔 536-1682

# 組織깡패5명 호텔서 칼부림
## 麗水 殺人請負인듯
## 새벽 養殖업자 둘重態

【麗水】15일상오 0시10분께 전남麗水市舘門洞 만수장호텔33호실에 전 여수시민과 조직깡패 김경식(24·麗水市舘門洞)김창호(25·麗水市公和洞)등 5명의 폭력배가 요리칼을 들고 침입, 잠자고있던 趙□根씨(33·光州市西區珠月洞)와 柳鎬相씨(31·寶城郡得粮面)등 2명을 마구찔러 趙씨는 중상을입고 光州대우병원으로 옮겨 치료를 받고있으나 重態이며 柳씨는 오른팔을 크게찔려 麗水시내 모외과의원에 입원치료를 받고있다.

신고를 받은 경찰은 이날 아침 김경식씨와 김창호씨등 2명을 각각 자기집에서 검거했는데 이들중 김경식씨와 양용환씨(25·검거)등 2명은 이사건에앞서 지난 14일 상오9시께 趙씨와 柳씨의 공동소유인 麗川郡華井面 만월도 지선 피조개 양식장에 찾아와 양식장관리인 고영수씨(29)에게『이곳을 떠나지않으면 죽인다』며 도끼로 무릎을 한차례 찍고 쇠망치로 머리를 때려 중상을 입히고 달아났었다.

경찰은 최근 조씨등이 이웃양식업자들과 분쟁을 벌여왔다는 주위사람들의 말에따라원한을 가진자가 청부한 상해사건으로보고 수사를 펴고있다. 【鮮】

◇釜山南部경찰서에 수감됐던 崔基植신부가 검찰에 송치되고있다. 양손에 수갑을찬 崔신부는 초췌한 모습이었다.

## 金鉉奬등 어제 送致
### 수배중인 柳承烈도 검거
### 美문화원 放火사건

【釜山】부산시경은 15일 미문화원방화및 불온전단 살포사건의 배후조종자인 金鉉奬(32)과 범인은닉혐의로 구속된 崔基植신부(40)등 5명을 비롯, 釜山大 교내방화사건주범 李鎬茁(24·釜山法大중)과 관련자 5명등 모두 10명을 부산지검에 송치했다.

이로써 美문화원 방화사건의 주범 文富軾등 일당 9명이 지난10일 송치된데 이어 또 崔신부등 10명이 송치되고 문화백화점 불온전단 살포범 柳承烈군(21·釜山공대3년)이 검거됨에 따라 이사건은 일단락됐다. 【釜山】

◇미역장수가 미운 落島아낙네

김을말리는 낙도아낙네들은 물에서온 미역장수들이 달갑지 않다. 근해의 어획이 시원찮아 부업으로 김을길러 어려운 살림에 보태야 하는섬마을에「라이벌업자」가나타난것. 김은 바다에서 길러 말리어 제품이 되기까지 11번이나 손이 가는「정성덩어리」인데 미역은 쉽게생산해내는「사촌제품」이니 그럴법하기도 하겠다. 【德積島에서李基龍기자찍음】

# 뉴타운호텔 불
## 별관茶房서발화 70坪태워

15일 하오6시7분께 서울中區茶洞 뉴타운호텔(구 茶洞호텔)별관1층 가나다방에서 원인모를 불이나 가나다방과 뉴타운분식등 4개점포가 들어있는 단층목조별관건물70여평을 전소시키고 30분만에 진화됐다.

불이나자 호텔투숙객과 호텔2층대중 목욕탕인 茶洞탕의 목욕객들이 대피하는 소동이 벌어졌고 소방차가 긴급출동하는바람에 일대의 교통이두절됐으며 치솟는 연기가 서울도심을 뒤덮어 시민들을 놀라게했다.

그러나 이날불은 호텔본건물에는 옮겨붙지 않았다.

## 잇달은 폭행·亂行
### 全南지방 高校生탈선 여전

【長興】광주지검長興지청관내에서는 9명의 고교생이 폭력·절도·강간치상등으로 구속되는등 이들의 탈선행위가 늘어나고있다.

전남海南경찰서는 15일 동료를 주먹으로 때리고 여학생들의 자취방에찾아가 행패를부린 해남H고교2년 박모군(18)등 6명을 폭력행위등처벌에 관한 법률위반혐의로 구속했다.

경찰에 따르면 이들은 지난달 30일하오4시쯤 자기반친구 윤모군(17)을 찾아가 평소 건방지게 군다며 윤군을 뒷산으로 데리고가 주먹과 발로 가슴·배등을 때려전치 7주가량의 상처를입혔고 지난7일밤11시10분쯤에는 해남H여고1년 K양(17)등 3명의 여학생자취방에들어가 깨진 소주병과젓가락등으로소리치면죽인다고위협하는등행패를부렸다는것이다.

또 지난7일에는 해남H고교 3년 윤모군(16)이 길가에 세워둔 오토바이(싯가26만원) 1대를 훔쳤다가 절도혐의로 해남경찰서에 구속됐다.

이밖에 영암경찰서는 수업을 끝내고 귀가중인 국민학교 2학년 여학생(9)을 산으로 끌고가 추행을한 현모군(18·광주 S고교 2년)을 미성년자 강간치상혐의로 지난10일 구속했다. 【鮮】

## 聞慶 갱천정무너져
### 鑛夫1명 死亡

【大邱】14일 하오 8시50분께 경북聞慶郡麻城面外於里135 상창탄광 제1갱 구로부터 4백52m 지점에서 이승근군(19)과 강영남씨(34)가 천장에서 무너져내린 5톤가량의 탄더미에깔려 이군은 숨지고 강씨는 중상을 입었다. 이들은 갱석처리 작업을 하다가 이같은 변을 당했다. 【鮮】

## 法曹주변 부조리
### 부로커11명 구속

【大邱】대구지검특수부(朴永漢부장검사)는 15일 법조주변 부조리일제단속에 나서 구속된 피의자를 잘봐주겠다며 금품을받은 사건브로커林採根(28·大邱市壽城區巴洞 국민주택117호)등 11명을 변호사법위반혐의로 구속하고 김종승변호사 사무실직원 金出郡(51)등 10명을같은혐의로 불구속 입건했다. 【鮮】

## 새문안敎會 시위
### 2명 令狀신청

서울鍾路경찰서는 15일 서울지구 기독청년협의회 회장 邊光淳씨(28)와 인권위원장 宋有盛씨(25·장로교신학대2년)등 2명을 집회및 시위에 관한 법률위반혐의로 구속영장을 신청했다.

경찰에 의하면 이들은 지난13일 하오6시께 서울鍾路區新門路1街 새문안교회에서 부활절청년연합예배를 볼때두종류의 유인물을 뿌리고 반정부구호를 외치며 시위를 선동한 혐의다.

이날 연합예배에서는 5백여명의 청년신도중 1백여명이 邊씨등과함께「전진의 노래」와 찬송가를 부르며 30여분간 연좌시위를 벌이다 출동한 경찰에의해 해산됐다.

## 유인물 살포하려던
### 梨大生 구속

서울西大門경찰서는 15일 梨花여대 睦惠晶양(22·사학과4년)을 집회및 시위에관한 법률위반혐의로 구속하고 徐眞英(22·사학과3년)을 같은 혐의로 입건했다.

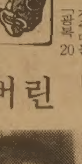
경찰에의하면 睦양은 지난11일 상오11시께 자기집에서 만든 반정부유인물 2백여장을 교내에서 뿌리려다 붙잡혔다.

## 維石의 목소리
### 宿患으로 숨진 성우 柳基鉉씨
### 人間까지 닮아버린「代役 25년」

李承晩독재에 항거한 야당의거인 維石 趙炳玉박사의「목소리」를 시민들은 바로 며칠전까지 들을수 있었다. 그러나 애석하게도「이제 그만」이다.

趙박사의 칼칼한 억양을 쏙 빼놓은것처럼 흉내내던 성우 柳基鉉씨(사진)가 趙박사를 따라 저멀고먼 幽玄으로 떠나갔기때문. 마흔여덟 한참나이에 폐암이라니….

「전설따라 3천리」의 구수한 얘기꾼할아버지의 목소리가 바로 柳씨. 그가 전국적인 명성을 얻은것은 아무도 감히 흉내내지 못하는 維石의 음성을 뽑아내는 재주때문이었다. 「잘 돼갑니다」「광복20년」「정계야화」등 大河정치드라머에서 具珽의 李承晩목소리와 쌍벽을 이루며「라디오維石」이란 닉네임까지 붙었다. 라디오 애청자들은 자유당독재와의 투쟁을 생생히 재현된 維石의 목소리를 통해 정리할수 있었다.



25년동안 維石목소리에 빠져 살았다. 柳씨는 인간적으로도 維石에 심취해있었다. 전기나 기록을 뒤지고 연설녹음테이프를 몇번씩 듣고하는거야 직업적이라 할수 있지만 틈만나면 水踰里 묘소를 찾아가 넋빠진 사람처럼 몇시간씩 우두커니 앉았다오곤 했던일을 동료들은 기억한다.

TV에 밀리기만하는 라디오를 살리기위해 柳씨는 성우협회이사장으로 고독한 투쟁을 벌이기도했다. 성우의 부수입원인 영화녹음까지도 外道라며 거절하던 그가 말년에 술집을 열었으나 돈만 날렸다. 『송충이는 솔잎을 먹어야사는모양』이라며 대범히 넘겼을때 柳씨는 바로「維石」이었다던가.

柳씨역시 말술을 마다하던 호주가였다. 술이 거나해지면 어김없이 십팔번인「뽕따러가세」를 불러제껴 좌중의 취흥을 돋웠으나 늘 자세가 흐트러짐이 없었다.

지난해 여름 갑자기 쓰러져 병이 깊어진후 어느날 柳씨는『교통사고를 당한셈치면 되지. 30、40대에죽는 사람이 얼마나 많은데. 한세상 그렇게 살다가는게 아닌가』라고 친구이자 연출가인 安平善씨에게 토로할때 자신은 이미 죽음을 예상했던것 같다.

柳씨의「목소리 인생」에 종장을 찍은 것은 만발하던「제1공화국」의 정치드라머가 이제 한물 간것과 묘한 일치를 보이는 것같아 추억을 즐기는 사람들에게 또 하나의 서글픔을 느끼게 한 게 분명하다. 【李亨基기자】

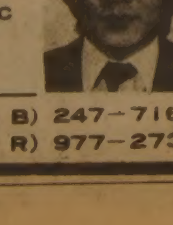
토요일도 광고접수
오전10시부터
오후 5 시까지
☎ : 533-2361~4
1025 DUPONT ST.
TORONTO, ONT. M6H 1Z7
한 국 일 보 광 고 부

JAGUAR 종합보험
* 저렴한 염가로 여러분께 봉사함.
* 자동차보험.
* 비지네스 보험.
* 집보험.
* 생명, 상해보험, 등
1033 PAPE AVE.
전화 : 425-5656(Miss. 정)

운전교습
SOUTHERN ONTARIO DRIVING SCHOOL SPECIAL
10시간의 개인운전교습 집으로나 사무실로 모시러갑니다.
ONLY $129.00
무료신청서, 무료핸드북, 무료필기시험에 필요한것.
한번 와 보십시요. ※조금의 영어가 필요함.
월-금 오전10시-오후5시
2489 BLOOR ST. W. SUT210
(BLOOR & JANE 써브웨이)
766-4441, 766-4644

주간女性
절찬리에 판매중인 주간 여성지
새 가격 $2.50
(한국에서 송료 상승으로 인해 4월초부터 소매가격 50¢씩 인상을 알립니다.)

Grant Brown
쎄일즈·매스터
이 한 구
각종 웨곤(WAGON)
CADILLAC, PONTIAC
BUICK, GMC VAN,
J2000.
1575 WESTON RD. B) 247-7161
WESTON. ONT. R) 977-2731



거구장
결혼 회갑 생일잔치 동창회및 각종 피로연 예약 환영
영업시간 : 월~수 오전11시~새벽1시
목 금 토 오전11시~새벽2시
일 : 오후2시~새벽1시
목, 금, 토, 일 권순근과 그일행 출연
5 BETHRIDGE RD. ETOBICOKE
☎ : 742-1618

佛光寺 법회안내
장 소 : 불 광 사
지도법사 : 서 광 욱 스님
법회안내 : 일요일 오전11시~12시(일반법회)
(청년회 교리연구)
일요일 오후7시~9시(좌선 : 참선지도)
주 소 : 288 Hownslow Ave. Willowdale, Ont.
(Yonge & Finch)
전 화 : 223-9152

# 金宇烈건재… 4호 홈런

## 프로야구 OB、三美맹폭 2위 浮上

### 해태、홈球場서 MBC 완파

홈런왕 金宇烈의시대는 아직도 끝나지 않았다. 실업야구 홈런왕이던 金宇烈(33)은 15일 금년 시즌 4호홈런을 날려 프로서도 홈런 레이스 선두를 마크、건재를 과시했다. 第一銀行 시절인 69년 7개、78년 11개로 실업리그 홈런1위를 기록했던 OB베어스의 金宇烈은 이날 서울운동장서 벌어진 三美슈퍼스타즈와의 첫 대결에서 3회초 三美선발 甘四用의 9번째 투구를 통타、좌월 솔로 홈런을 날리며 3타수3안타、1타점、3득점의 강타력을 과시、OB베어스를 2위(6승4패)로 끌어올렸다. OB는 甘四用 金在峴의 三美마운드를 홈런2개를 포함한 12안타로 공략、9-3으로 대승했다.

한편 롯데자이언츠는 사이드드로어 盧相守의 기교피칭으로 大邱홈그라운드의 三星라이온즈를 9-0으로 완봉、5승3패로 단독선두로 뛰어올랐다. 롯데의 에이스 盧相守는 4승1패의 최다승투수로 나섰으며 三星의 노쇠한 李善熙와 黃圭奉은 巨人의 맹타에 힘을 쓰지 못했다.

해태타이거즈는 두번째 光州를 찾아온 MBC靑龍을 초반 타、靑龍의 7범실에 힘입어 6-0으로 낙승、4승4패를 기록했다. MBC는 해태의 李相潤 金勇男의 계투에 놀린데다 내야진의 범실이 속출、해태에 2연패 당했으며 6승4패로 OB와 공동 2위로 처졌다. MBC는 4회말 無死만루의 대량실점위기를 투수ー포수ー루수ー포수로 연결되는 프로야구 세번째 트리플 플레이 (三重殺)로 간신히 막았다.

◇15일전적

◆서울

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 계 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| OB | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 | 2 | 0 | 9 |
| 삼미 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |

▲홈런=金宇烈(3회) 具千書(4회·이상OB) 金浩仁(2회) 趙興雲(9회·이상삼미)

◆光州

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 계 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MBC | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 해태 | 3 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 | X | 6 |

◆대구

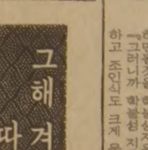
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 계 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 롯데 | 0 | 0 | 2 | 5 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 9 |
| 삼성 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

◇전기중간성적(15일)

| 팀 | 승 | 무 | 패 |
|---|---|---|---|
| ①롯데 | 5 | 0 | 3 |
| ②OB | 6 | 0 | 4 |
| ②MBC | 6 | 0 | 4 |
| ④삼성 | 5 | 0 | 5 |
| ④해태 | 4 | 0 | 4 |
| ⑥삼미 | 2 | 0 | 8 |

## 許丁茂 本社와 國際電話서 밝혀

네덜란드 프로축구팀 아인트호벤의 주전HB로 활약중인 許丁茂는 팀과의 계약경신 협상에서 큰성과를 거두었다고 15일 본사와의 국제전화에서 밝혔다. 許는 지난1개월간 끈질긴 협상끝에 그의 주장대로 계약1년 연장과함께 이적료 상한을 50만길더 (1억6천만원)에서 20만길더 (7천4백만원)로 낮추는데 성공했으며 이조건을 유럽내에서만 적용키로한다는 내용의 새계약을 14일 체결했다. 이적료 적용지역을 유럽으로 한정시키고、이적료 상한선을 대폭 낮춤으로써 許는 83년6월부터는 한국에 돌아와 선수생활을 할수있게 되었을뿐만 아니라 美國등에도 갈수있게 되었다.



## 금융계 30億 五輪성금

### 盧체육에 전달

대한금융단、보험단、증권단、단자(短資)단및 투자신탁회사등 전금융업계가 올림픽 성금 30억원을 모아 15일하오 盧泰愚체육부장관에게 전달했다. 이들 금융단체는 올림픽준비에 소요되는 막대한 자금을 마련하기 위한 지원금운동에 자발적으로 호응한것. 盧장관은 이날 받은 성금을 서울올림픽조직위 李源京사무총장에게 넘겨 주었다. 각 금융단체가 낸 성금은 다음과 같다. ▲금융단=10억원▲투자신탁회사=10억원▲보험단=4억원▲단자단=4억원▲증권단=2억원

◇금융단 河永基韓銀총재(中)가 盧泰愚체육부장관에게 올림픽성금을 전달하고있다.

## 도버海 윈드서핑 5월도전

### 權熙凡씨 壯途에

80년10월 윈드서핑으로 대한해협횡단에 성공했던 윈드서퍼 權熙凡씨(29)가 도버해협 도전을 위해 15일 저녁 CPA편으로 장도에 올랐다.

權씨는 프랑스의 칼레에서 20여일간 현지적응훈련을 쌓은후 5월8~10일 사이에 기상조건이 좋은날을 택하여 33㎞의 도버해협 횡단을 시도하게 된다. 이제까지 윈드서핑으로 도버해협 횡단에 성공한 사람은 4명이며、프랑스의 보센씨가 81년9월 도버해협 31㎞를 1시간22분에 횡단、최단시간 기록을 마크하고있다.

權씨는 15일 출국에 앞서 『도버해협도전을 적극적으로 지원해준 라인하르트·바우어씨 (한국바이엘약품 공동대표)에 감사 하며、좋은 기록으로 도버해협횡단에 성공하고 싶다』고 밝혔다.

지난70년 미국 캘리포니아해안에서 탄생한 윈드서핑은 파도타기와 요트에 사용되는 돛을 합하여 이루어진 해양스포츠로 84년 로스앤젤레스올림픽 경기종목으로 채택、각광을 받고 있다.

## 86아시안 게임 組織委 곧구성

대한올림픽 위원회는 21일 제10회 아시안게임 (86년·서울) 조직위원회를 구성할 것으로 알려졌다.

아시안게임 조직위원회는 체육회관내에 사무처 기구를두고 본격적인 준비작업에 착수하는데 현판식은 24일께 가질 예정이다.

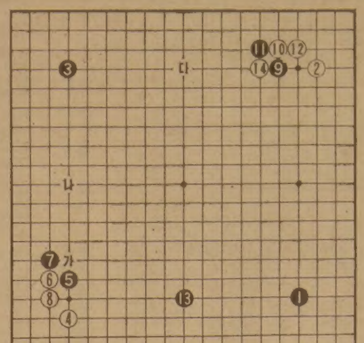
## 「TV프로 改善위한 『정책연구』세미나

延大 사회과학연구소는 17일하오2시 연구소(광복관)에서 「한국TV방송의 프로그램개선을 위한 정책연구」를 주제로 세미나를갖는다.

## 제13기 名人戰 挑戰者決定리그

第17局 第1譜 1~14 (각5시간 덤5집반)

白(6段)徐能旭〈1勝3敗〉
黑(6段)姜哲民〈0勝5敗〉



근세 일본바둑계의 元勳인 故木谷實9단의 未亡人 美春여사가 4월26일부터 5월1일까지 5박6일예정으로 石田芳夫9단을 대동하고 내한한다. 초청은 木谷문하생인 趙南哲、金寅、尹奇鉉8단과 河燦錫7단들이고 이에 한국기원이 후원한것. 趙8단은 수많은 木谷문중에서도 최초의 內弟子였고 趙治勳3관왕은 마지막 內弟子로 6살코흘리개시절부터 친자식처럼 길러온터인지라 이번방한은 美春여사로서 감회가 무량할것이다. 石田9단은 체한중에 2국의친선바둑을 두게되어있다니 기대해볼만하다.

이바둑은 제13국 河7단에 대한 姜6단의 禁黑바둑을 상기해볼 필요가 있다. 黑5、7과 9、11이 그바둑과 똑같은 형을 재연한것이다. 똑은물론 좌상귀 黑3을 짓점으로하여 姜6단의 흥긍기인 대세력작전을 펴려는 것인데

### 姜6段의 勢作戰

河7단에게는 이것이 성공하여 우세한관국을 형성했다가 마무리판에서 애석하게 역전패했다. 이제 다시금 그것을 시도한데에는 상당한 자신감과 일종의 집념을 보는듯하여 매우 흥미롭다.

그렇지만 이번상대는 徐6단이다. 이런식으로 과연 또어떤 결과가 될는지。일반적 평은 『도저히 이해키어렵다』는 얘기다.

보통대로 알기쉽게 둔다면 黑13은 14자리 혹은 「가」의곳을 선수로잇고 「나」혹은 「다」에 벌리는 포석을 채택하게 된다.

하지만 이른바 棋風이란것은 어절수없다. 따라서 黑5、7과 9、11을 외가닥후할 단계는 아니라고 봐야한다.

단지 白14는 「가」쪽을 굳는것보다 올바른방향이다. 그까닭은 既着點인 黑13때문에 좌하쪽이 가벼운 뜻이 있기때문이다. 【一凡】

## 流星의 賦 <359>

李炳注作 李友範畫

### 고독한 英雄⑭

전투는 끝났다。이곳저곳에 신음소리가 나고 피비린내가 흘렀다.

밤아침에 따라 그 근처할 것 없이 산전체에 시체가 딩굴고 있었다。세천의 병사 2천명 가운데 반수 이상이 죽고나머지 반이 부상하고 2백명 가량이 간신히 도망쳤다는 사실을 알았다.

도망친 놈은 기필 그들의 본진으로 돌아가 결과를 알릴 것이었다。계남은 빨리 군사들을 수습하여、전사자는 이를 가매장하고 부상자는 이를 부축하여 수원 쪽으로 발첨하여、미리 알아둔 산속에 잠복했다.

해가 뜰 무렵 적의 원병이 들이닥쳤을 때는 누구의 그림자조차 알 수 없게 되어 있었다.

그들편의 시체만 남아 있을뿐 홍계남군의 흔적은 물론

계남은 휴대한 식량으로 요기를 시켜 병정들을 잠깐 동안 잠자게한 후 조인식과 신불을 데리고 조금 높은 지대의 숲 속에 몸을 가누고 과천쪽을 바라보았다。그리고

『이번 싸움에 이긴것은 순전히 신불、자네의 덕택이었다』

고 계남이 칭찬했다.

『천만의 말씀입니다。홍부장님의 귀신 같은 전법과 용병이 거둔 승리입니다』

『아무리 전법이 훌륭해도 부하들의 용맹이 없으면 아무 보람도 있을수 없는것 아닌가』

『좋은 수령을 만나면 범부도 용맹한 군사가 되고 시답잖은 수령을 만나면 용맹한 군사도 맥을 쓰지 못하지요』

하고 조인식이 말을 끼었다.

『그보다도 부장님、이번 전투의 경과를 상세히 써서 행재소에 치계(馳啓)하십이 어떠 하올지요』

신불의 말이었다.

『먼저 한 치계도 아무런 답이 없었고…』

계남은 내키지 않는 표정을 지었다.

『먼젓의 치계가 혹시 도착하지 못했는지도 모릅니다』

『그러나 저러나 공(功)을 과시하는 것 같아서 어떤데』

『아닙니다。행재소에 치계해야할 두가지 목적이 있읍니다。하나는 전국의 전황을 임금께서 파악하고 있어야 한다는데 있고、또 하나는 이번 승전의 소식으로 행재소의 사기를 올릴 필요가 있는 것입니다』

『치계를 올립시다』

하고 조인식도 거들었다.

『그렇게 하지』

계남은 그들의 의견에 동의하고

『치계도 물론 필요하지만 우리 군사가 행한 그날의 일을 적어두는 사람이 있어야 하겠구나』 하고、적임자가 없을까고 물었다.

『내 배하에 송지문(宋之門)이란 자가 있는데 그자의 필력(筆力)이 꽤 괜찮다고 보았읍니다』

하는 조인식의 대답이 있었다.

계남이 송지문을 불렀다.

먼저 치계의 초안을 잡으라고 이르고

『자넨 기록관(記錄官)으로 명할까하는데 지필묵은 있는가』

고 물었다.

『학불성(學不成)이지만 지유존(志猶存)이기로 항상 지니고 다닙니다』

송지문의 이런 대답에 계남이 웃었다.

『비록 학문을 성취하진 못했지만 뜻은 있읍니다 하면뭣것을 학불성지유존이 뭔가』

『그러니까 학불성 지유존 아닙니까』

하고 조인식도 크게 웃었다.

## 明暗 ㉑

## 그해 겨울은 따뜻했네 <87>

朴婉緒作 金光培畫

노모는 할 말이 가슴에 막혀 체증처럼 속이 답답했다。아들이 서울가서 출세했단 화려한 소문이 무엇을 뜻하는지 그 실상을 알았던 노모는 이해해야만 했다。그렇더라도 그 계집만은 용서할수가 없었다。노모는 졸업식이 끝난 뒤 잠깐동안 지가 꿈에 본 계집처럼 섬뜩했다。노모는 꿈에 흐린 계집을 보는걸 제일 꺼렸다。꿈에 젊은 계집이 어른거리기만해도 그날은 온종일 되는 노릇이 없다고 노모는 믿고 있었다。

몇시간전에 본 수지의 인상이 흐려질수록 그의 꿈에서 불길한 걸 예고하던 계집과 비슷해지고있었다。그도 그럴 것이 수지가 얼핏 스쳐가고 나서 모든게 다 엉망진창이 되고말았다。

그전까지 아들은 노모에게 얼마나 다정했던가? 어제는 서울역까지 마중 나와서 노모를 한숨까지 택시로 모시면서 자상하게 서울구경을 시켜줬었다.

엄니、저건 남대문。엄니、저건 시청。엄니、저건 중앙청。엄니、저건 우리회사。

아들이 취직한 회사를 손가락질 할때 생각을 하면 지금도 노모는 가슴이 울렁거렸다。아들의 회사는 남대문보다 으리으리하고、시청보다 크고、중앙청보다 높았다。

집안 돈이라곤 땡전 한푼 축내지않고 서울가서 대학을 마친 아들이니까 보통 아들하고 다르다는건 진작부터 알고있었지만 설마 그렇게까지 큰 출세를 한줄은 몰랐다。어떻게 내 속으로 이런 아들을 낳았을까? 아들이 출세한 바람에 자기의 몸이 덩달아 귀해진것 같은 느낌은 실로 황홀했다。

아들은 또 노모의 나일론 양단치마 저고리를 쓰다듬어 보고는 보너스타면 본견 양단치마 저고리감을 떠보내겠다고 약속했다.

또 노모의 잘휘갈은 손을 따뜻하게 애무하면서 장가를 가든 서울서 편히 모실테니 시골서 고생할날도 며칠안남았다고 위로했다。

그러나 그 모든 행복과 보람도 오늘졸업식장에서 학사모쓰고 사진찍을때에다 대면 아무것도 아니었다。국민학교 문턱에도 못가본 가난한 촌늙은이가 대학 졸업장을 고、옛날의 사모관대에 어사화에 비길만한 입성과 꽃을 달고 사진을 찍었다니。그 사진을 시골집마루에다 걸어놓으면 사람들이 뭐랄까? 아무리 아들 잘둔 사람도 그만치 호강해본 사람이 또 있을것 같지 않았다。

수지보기에 아들의 가운을 입고 사각모까지 눌러쓴 노파의 표정은 너무도 절망적으로 슬퍼보여 형언할수없는 비애를 느낀장면이었지만 실상 그때 노파는 날개를 달고 하늘로 둥실 날아오를듯 행복과 보람의 절정기였다。호사다마 (好事多魔)라지만 하필 그때 그 요망하게 생긴 계집이 나타날게 뭐람。

시골서 인재한테 혼사말이 있을때마다 인재는 따로 마음에 두고있는 아가씨가 있다는 말로 넌지시 거절했기 때문에 노모도 수지의 존재를 전혀 모르고있진 않았다。그러나 처음 만난 수지는 노모에게 전혀 뜻밖의 아가씨였다。

인재의 색시감이라면 우선 인재를 하늘같이 우러러야 하겠거늘 조금도 그래보이지 않았다。우러르기는커녕 숫제 사내를 가지고 놀 것처럼 방자해보였다。인물도 지나치게 고왔다。계집은 어느때고 인물 값을 하게 마련이라고 노파는 믿고 있었기때문에 예쁜 여자가 수수한 여자만 못했다。아니나 다를까 계집이 나타나 종알종알 아들의 비위를 뒤집어 놓고나선 아들도 딴 사람처럼 침울해지고 말았다。

D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미

# ❀ 새봄맞이특별대매출 ❀

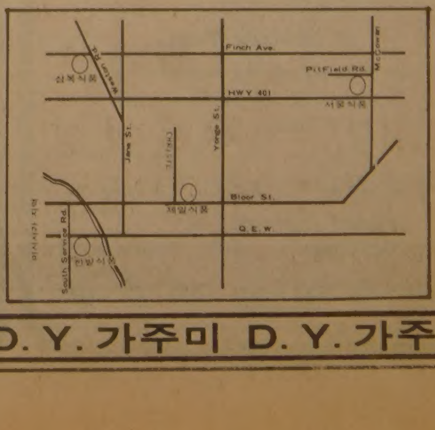
늘 저희 상품을 애용해 주시는 고객여러분께 깊은 감사를
드립니다. 고객여러분의 후의에 대한 보답겸 이번 새봄맞이
대매출을 실시하오니 배전의 애용있으시기를 바랍니다.

| | SPEC. | REG. |
|---|---|---|
| D.Y. 가주미 50LB. | $15.95 | ~~$19.95~~ |
| 가주특산미 50LB. | $13.95 | ~~$15.95~~ |

| | SPEC. | REG. |
|---|---|---|
| 일본라면 24개 | $7.95 | $10.95 |
| 특품 물오징어 | $1.49 | $ 1.99 |
| 삼양간장 1GAL. | $4.89 | $ 6.99 |
| D.Y. 순참기름 60OZ. | $7.99 | $10.95 |

햇조기 대량 입하!! ★ 주7일 정상 영업 ★

한밭식품 : 274—5401 | 삼복식품 : 743—8270
서울식품 : 291—8317 | 제일식품 : 532—1054




가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y. 가주미 D.Y.

LISBON AUTO COLLISION INC.
● 토잉써비스
● 완전한 차체수리
● 무료견적
RUST PROOFING
B)533-8507 533-8508
이영두. 이건하

최고의 발행부수와 최대의 광고효과를 자랑하는

# 한국안내광고

한국인의 도매상
주식회사
신의상사
116 Tycos Dr.
☎ : 789-7544

## 식 품 점

한 발 식 품
◉ 미시사가지역 교민들께 편리.
◉ 친절한 써비스, 저렴한 가격
◉ 일요일은 오후 4시~8시까지 OPEN
466 SOUTH SERVICE RD, MISSI.
전화: 274-5401

서 울 식 품
◉ 친절한 써비스, ◉ 저렴한 가격
367 PITFIELD RD.
전화: 291-8317

동 양 식 품
일주일 내내 영업, 일요일도 정상영업 합니다.
(화요일만 오후1시~10시까지) 많은 식품을 준비하고 있아오니 계속 이용해 주십시요. *배달도 합니다.
1662 JANE ST, WESTON ONT. 전화: 248-5131

제 일 식 품(구 단풍식품)
7 Days Open(오전10시~오후10시까지)
배달합니다
뒤에 파킹 LOT 마련.
전화: 532-1054 (아리랑식당 옆)

삼 복 식 품
주 7일 영업, 배달합니다.
2437 FINCH AVE. W. WESTON
전화: 743-8270

고 려 식 품 680 Bloor St. W. Tor.
주 7일영업(오전10시~오후11시까지)
배달가능, 각종서적및 월간잡지 전화:531-2242

## 신용조합

한인신용조합
641A BLOOR ST. W.(2nd Fl) TOR. ONT. M6G 1L1
전화 : 533-9387

## 악 기 점

피아노 수리, 조율, 재생, 운반.
중고 피아노 팝니다.
PIANO, TECHNICIAN
전화 : 636-1430(R), 783-6871(B)
주소 : 1178 EGLINTON AVE. W. 이 장 철

SOO PIANO SERVICE (조율, 수리)
Simson's Mr. Music의 Representative
전화 : 222-4662 김 수 웅

## 약 국

돈 밀 약 국
전화 : 429-4117 이 요 한

SUPER × DRUGS
전화 : 368-2746 조 남 오

WILLER'S PHARMACY
전화 : 656-3351, 656-3247 양 문 정

## 양 장 점

샘 터 의 상 실
숙녀복 · 파티드레스 · 웨딩드레스 · 단체주문환영
606 Bloor St. W. 전화 : 535-4441 디자이너 MR. 김

## 액 자

PICTURE FRAME WAREHOUSE(각종액자)
32A REXDALE BLVD. REXDALE
전화 : 746-2120 조 혜 숙

## 에어콘·히팅·냉장고

PALMER'S
시설 · 판매 · 수리
에어콘, 전기, 개스히팅, 워킹쿨러, 아이스크림후리저
NEW OPEN STORE SPECIAL SERVICE
전화 : 746-3840~1(B) 493-9945(R) 김 봉 균

KIM 냉장고 · 에어콘
시설 · 수리 · 판매
전화 : 749-3178 김 진 환

CENTURY
(냉동기 시설및 수리)
전화 : 221-5441 Mr. Lee

에어콘·냉동·전기·히팅·세탁기
시설 · 판매 · 수리
정확한 진단 · 예방및 각종 고장 정비
정확한 정비 · 캐나다 최상급 자격증 소지
- 24 HOUR SERVICE -
전화 : 366-5655, 531-5440 이 황 영

재미있는 주간여성
식품점서 판매중

## 여 행 사

서 울 여 행 사
631A BLOOR ST. W.
전화 : 535-6004,
: 535-8801 최 동 주

신 세 계 여 행 사
712 BLOOR ST. W.
전화 : 536-2155 김 창 범

천 우 여 행 사
720 SPADINA AVE.
전화 : 928-3335 김 현 두

제 일 여 행 사
649A BLOOR ST. W.
(김종조 종합보험 옆)
전화 : 535-2377 유 지 원, 신 용 목

북 미 여 행 사
376 QUEEN ST. E.
전화 : 368-9018,
: 366-0960(B) 임 태 호

## 운전학교

AGINCOURT DRIVING SCHOOL
스카보로 지역은 집에서 데려가고 집에까지 데려다 줍니다. 16년간의 경험으로서 특히 신경예민하신 분들과 연세많으신분들께 성심 성의껏 지도해드립니다. 한번 수업에 Parking에 관한 전반적인 것을 배우실수 있으며 전문가로부터 운전에 관한 모든 필요한 지식을 배우시게 됩니다.
Call Ask Vlado, 291-8304 (오후 4:00-밤 11:00)

오행근운전학교
전화 : 423-3035

아스트라운전학교
761 JANE ST.
전화 : 769-1960(B), 743-3377 Mr. Eastman

## 이삿짐및 운송

나 라 운 수
각종 운반및 이사짐, 피아노, 룰러
전화 : 630-6602

## 인 벤 토 리

INVENTORY - 인벤토리 -
1) STORE 인수, 인계 INVENTORY
2) STORE 정기조사 INVENTORY
3) STORE 납세대비
*주야 INVENTORY
TORONTO RETAILERS INVENTORY CO.
전화: 259-5822,255-8301(B) 252-2963(R) Mr. 오

INVENTORY - 인벤토리 -
주야불문 (공휴일 무관)
전화 : 532-7741(B), 536-6250(R) 호 세 환

## 인 쇄

칠성인쇄소, 칠성광고
주소록 출판, 도서출판, 기업광고 포스터및 플라이어, 명함, 봉투, 인보이스, 주문서등 인쇄및 디자인.
고급 4색인쇄, 고급장정
1559A Eglinton W. TOR. ONT. M6E 2G9
전화 : (B) 789-7351, 789-7352
대표 : 이 인 용

스피디인쇄소
619 BLOOR ST. W.
전화 : 535-3520 곽 호 중

비들기사진식자인쇄소
87 Apache Trail Willowdale, Ont.
전화 : 493-8894 윤 종 대

LEE'S 프린팅
최고의 품질, 저렴한 가격
2157A WESTON RD. WESTON 전화 : 244-2301

TOP PRINTING CO., LTD.
각종인쇄 염가봉사, 최신의 장비및 기술
96 REXDALE BLVD. 전화 : 746-0675

## 자동차수리

MASTER AUTO BODY
사고차량 24시간 토잉, 사고시 보험관계 처리
수리중 차대여, 페인팅 (Oven Bake Finish)
교포특별대우, 95 POTLAND ST. ETOBICOKE
전화: 255-2111(B), 828-5001(R) 전 기 덕

ANCHOR AUTO BODY
▲완전한 차체수리 ▲무료견적 ▲두꺼운 페인팅
▲토잉 써비스 ▲Rust Proofing
846 RICHMOND ST. W. TOR.
전화: (B) 862-1443, (R) 493-8792 송 창 섭

FIRST AUTO SERVICE
1521 QUEEN ST. W. 최 이 락, 김 한 호
전화: (B) 532-0200, (R) 533-2157

ALLEN AUTO SERVICE
▲GENERAL AUTO SERVICE ▲TUNE-UP
▲BRAKE JOB ▲TIRE ▲TOWING SERVICE
▲ENGINE OVERHAUL ▲ELECTRIC PROBLEM
▲AUTOMATIC TRANSMISSION ▲OIL CHANGE
주소: 521 KEELE ST. TOR. 전화: 762-3247

O. K. AUTO BODY
수리중 차대여, 모든 보험관계
138 SIXTEENTH ST.
전화: (B) 251-9889, (R) 242-4551 김 희 삼

자동차 출장수리 (오전및 주말)
INTERPROVINCIAL LICENCE MECHANIC
전화: 749-9749 Mr. 박

CENTRAL AUTO SERVICE 길 창 세
▲Tune up ▲Safty Inspection Certify ▲Professional Brake Service.
481 Dupont St. 532-3946

ROGERS GARAGE (자동차 수리일체)
20 Rogers Rd. 변 달 원
전화: 651-9324(B), 226-5430(R)

L & K AUTO COLLISION
주소 : 346 MUNSTER AVE.(BLOOR & 키플링)
전화 : B) 231-6951, R) 742-5406 오 세 호

CITY WIDE RADIATOR SERVICE 김 용 환
라지에타 - 개스탱크·히터·워터펌프 수리
전화 : 245-1978(B), 248-6032(R)

## 장 의 사

장 의 사 (R.S. Kane Funeral Directors)
모든 장의관계 일체 취급
4812 Yonge St. E. (세파드 써브웨이) ☎ : 221-1159

## 카펫 · 카텐

싸다고 소문난 가나안 카텐·카페트·브라인드
2338 LAKESHORE BLVD.W. WINDOW SHADE
전화:(B)252-4857 (R)252-6602 유원덕

카페트 크리닝: 카페트·소파·췌어·자동차시트
최신 스팀샴푸 크리닝
전화:439-6277 Mr.박

## T V

아카데미 TV & STEREO CO.
SANSUI, BRAUN, ZENITH, TELEFUNKEN 등
◉ 특별대매출, ◉ 월부판매 알선
★ 동부 255 MORNINGSIDE AV. 282-2820
★ 서부 Finch West Mall(Finch & Weston) 745-5555

STEREO KING 전화 : 766-4770
◉ 고급 라디오, 전축 전문센타
◉ 전축 스테레오 수리전문
◉ 비데오 취급
2989 DUNDAS ST. W. (킬 × 던다스)

## 태 권 도

손명수 태권 · 합기도장 사범 : 손명수
2188 BLOOR ST. W. (At Runnymede 써브웨이)
전화 : 763-1155

임송학 태권도장
1963 WESTON RD. (1층)
전화 : 247-7577 (웨스톤 × 로렌스) 로브로앞

완인태권도 完人跆拳道
교포 할인우대
이경태, 이현우 사범 직접책임지도
중앙도장 : 2281 YONGE ST. 전화 : 483-4002
동부도장 : 1865 LAWRENCE AVE. E. 전화: 759-2500

## 페인트 벽지(월페이퍼)

★봄맞이 집단장을 하시지 않으시렵니까?
★저렴한 가격과 우수한기술로써 성심껏 모시겠읍니다
★전화상담도 환영합니다.전화:745-6792(Mr.우)

다년간의 경험으로 성심 성의껏 봉사해 드리겠읍니다.
전화문의도 받읍니다.
전화 : 746-6962 (Mr. Lee) 페인트·월페이퍼

## 학 교

씨알한국인학교 (교장 유희자)
전화 : 960-0074

샛별한글학교 (스카브로)
전화 : 267-2292

미시사가한글학교
전화 : 822-6438

Y어린이학교 (김창열)
전화 : 536-1166

김미영한국민속무용연구소
전화 : 499-5079

Using Language Labolatory, You Can learn English within 3 months(집에서)
전화 : 533-7324, 533-4966

귀 사업체는—.
어디에서 무엇하는 곳입니까?
가장 적은 비용으로, 가장 효과적으로 안내해 드립니다.
☎ : 533-2361

## 한 방 원

동양한약상사
20여년의 경험과 연구로 귀하의 문의에 응하겠읍니다.
정확한 진맥, 한방처방조제및 치료상담, 녹용, 웅담, 인삼, 우황청심환, 전자침, 지압치료, 자외선치료, 적외선치료
온타리오 면허소유 한병섭 M.C.I.C. R.M.
◉Downtown Office : (416)537-6685 8am~6 : 30pm
621 Bloor St. W. 한국관 맞은편 Toronto
◉Willowdale Office : (416)222-9485 7pm~10pm
244 Finch Ave. E. (Yonge St.에서 Bayview근처)
VISA 또는 MASTER CHARGE 환영

안강용한약건재상
중국한의사 4명으로 정확한 진찰, 신속한 효과
보약제와 신경통약이 다량 수입되었읍니다.
교민들에게 특별 염가 제공코져 합니다.
전화문의 언제든지 환영합니다.
6일영업 아침10시~저녁8시 (수요일 휴업)
차이나타운내 (465 DUNDAS W.)
전화 : 596-8407, 596-7373 최 호 권

하르빈한약상사
20년간 한의사 경험(중국의사 자격증 소유)
20년간 하르빈한의대학교수
정확한 진단과 처방
한약으로 암환자를 치료
중국본토에서 한약 직수입
(사향, 경명, 주사, 우황, 진주, 웅담, 인삼, 녹용등)
643A BLOOR ST. W. (신용조합옆)
전화 : (B)536-6854, (R)743-0752 서 춘 봉

서 울 한 의 원
한의사 김 장 석
전화 : 1-212-762-4694 (New York, U. S. A.)

침뜸, 디스크, 좌골신경통, 관절염 (내장질환) 박 영 숙
진료시간 : 매일10AM~8PM 전화 : 922-7090
700 ONTARIO ST. #517(St. Jamestown)

## 화 랑

KIM'S ART GALLERY
각종 유화, 동양화 도매, 각종 Picture Frame
1286 Weston Rd. 전화 : 243-0233

## 회계사무소

YOUNG C. LEE M.B.A.R.I.A. "METRO WIDE"
ACCOUNTING & TAX SERVICES
8년간의 캐나다 회계및 세금조정, 현 CA Office근무중
BOOKKEEPING & ACCOUNTING
MANAGEMENT CONSULTING, INCOME TAX PREPARATION
전화 : 239-6802 이 영 철

김인규 회계사무소 ACCOUNTING & TAX
501 YONGE ST. #207, TOR.
전화: 960-5736(B), 844-0178(R)

공인회계사 이명세
사무실:1454 DUNDAS ST. E. SUITE 110
전화: 273-7300 MISSISS.

정필주 회계사무소
전 C.A.Firm Accountant.
4750 Jane St. Suite No.608 전화:661-1819

최태권종합회계사무소 (ACCOUNTING & TAX)
개인세무및 보고서작성, 사업회계및 장부정리
637 A BLOOR W. 전화 : 533-7573(B)

김명숙 회계사무소
484 BLOOR ST. W. TOR.
전화: 537-3171(B), 669-2710(R)

광고문의
☎ : 533-2361

광고료 · 구독료를 지불하실땐 간편한 CHX. MASTER CHARGE를 이용하세요
전화로 번호만 알려 주시면 됩니다.

VISA master charge

광 고 접 수
533~2361

* 한국일보 안내광고 *

**아세아 한약방**
특수한약처방및 침술,
물리치료, 부인병
신경통 각종보약.
678 BLOOR ST. W.
☎ : 530-0522(B)
531-4165(R)

최고의 발행부수와 최대의 광고효과를 자랑하는

# 한국안내광고

THE KOREA TIMES 한국일보 Toronto

**스피디 인쇄소 SPEEDY PRINTING**
각종 인쇄물, 책자, 청첩장, 봉투, 편지지, 명함, 주보, 광고팜플렌.
619 Bloor St. W.
☎ : 535-3520, 630-8491

## 구 인

한국 자개농에 관해 조예가 깊은 분으로서 자개농, 약장등 수리도 하실 수 있는분 구합니다.
전화 : 486-0397 (Mrs. Kim)

다운타운에 거주하시는 지렁이 잡으실분 구함 (유경험자 우대함).(현찰지불)
전화 : 533-7709 Mr. 박

지렁이 잡으실분 구함.
전화: 534-5068

한국음식(밑반찬)에 조예가 깊으신분 연락바랍니다.
Full Time과 Part Time 가능
전화 : 749-0579

한국음식에 조예있으신분 연락바랍니다.
전화 : 537-0432

지렁이 잡으실분 구함
매일 현찰 지불
전화 : 922-3061 Mr. 김

조용한 동네안에 위치한 미장원 장소 Rent 원하시는 분이나, 미용사자격증 가지신분 구합니다.
전화 : 851-1731, 851-3866

지렁이 잡이 경험이 많은, Mrs. 윤 이 지렁이 잡으실 분 구합니다. 특별우대함.
전화 : 291-4547

◆ 도너쯔 Shop에서 일할 여자분 구함
근무시간 : 11:00a.m.-7:00p.m.

◆Variety Cashier 유경험자 구함.
토. 일 근무 12:00-10:00 P.M.
Young × Eglinton 전화 : 482-4088 481-2172

81년도 7, 8월경에 아버지와 같이 이민온 서현주씨를 찾습니다.
전화 : 633-5231, 669-6714 (유 선 옥)

유경험자 캐셔구함(남녀관계없음)
다운타운지역
전화 : 598-2546

Juice Bar Helper (Full Time)구함
전화 : 438-0403 7시이후 연락바람. Mrs.유

지렁이 잡으실분, 당일지불(Cash)
친절하고 편안한 서비스로 우대함. 경험자 환영
전화 : 537-6345(톰), 531-0773(김)

유경험자 Cashier 구함
하생환영(Kingston Rd.×Woodbine)
전화 : 691-3666

Full Time 캐쉬어 구함
전화 : 923-9948 Mrs. 정

경험있는 가게 헬퍼구함 (파트타임)
미시사가 Lorne Park 지역
전화 : 278-8101, 822-4179

Mall 속에 있는 Ice Cream가게와 그로서리 스토아를 맡아서 하실분 구함.(꼭히 관심있으신분 내방바람)
1184 Weston Rd.

신체 건강한 남자분으로서 피아노 수리, 재생, 조율등 전반적인 테크닉을 배우실분 구함.(Full Time)
Start Pay : $3.50(시간당). 전화 : 783-6871

## 구 직

그로서리, 버라이어티 Max Milk 또는 Becker, 매니져가 필요하신분 연락바람.(많은경력있음)
5월초부터 8월말까지 일할 수 있음. 265-0436

## 구 혼

결혼상담실
653A BLOOR ST. W. TORONTO.
전화 : 533-0168 매일오후 1시~10시

## 매매및 양도

1. 좋은자리에 새로 OPEN하는 DONUTS SHOP
현찰 $40,000 요구 리스: 20년 Rent: $2,300
아스킹 : $140,000
2. 주매상 $6,500의 DONUTS SHOP
Long Lease, Downpayment : $100,000 아스킹 : $230,000
3. 주매상 $8,000의 DONUTS SHOP
Downpayment : $100,000 아스킹 : $290,000

이훈모부동산 전화 : 225-1204

BECKER MILK 후렌차이즈 매매
꼭히 관심있으신 분 내방바람
4746 Dundas St. W. (Islington)

성업중인 버라이어티 스토아 급매
주매상: $3,000 렌트: $300(Mon.) 리스: 5년
2988 Lakeshore Blvd. W.

그로서리 & 버라이어티 스토아 급매.
주매상 : $3,000
전화 : 699-4804

아파트 4채가 있는 집수리 끝낸 건물팝니다.(서쪽끝) 아스킹 : $199,900
전화 : 465-2073 오전 10:00 - 밤12:00

스카브로에 있는 세탁소 급매
Asking Price : $6,300
Call Nick, (R)439-7796, (B)751-6850

MODERN CLOTHING STORE FOR SALE
중앙지역, 적당한 가격에 급매코져 함.
전화 : 465-2073 10:00a.m.-12:00p.m.

"그로서리 스토아 급매" Good Location, Good Lease,
Asking Price : $12,000
전화 : 652-1647 (Mrs. Maria)

Using Language Labolatory, You Can learn English within 3 months(집에서)
전화 : 533-7324, 533-4966

Grocery, Variety, Dry Cleaning
Best Location for Good Money Making.
Very Reseasonable price for Sale. 783-0134 (Bobby)

성업중인 쥬니어 데파트먼트 스토아 급매
Open Hour : 월-토 (9:00a.m-9:00p.m) 꼭히 관심있는분의 연락바람. 전화 : 1-576-7021, 1-576-9899(밤9시이후)

성업중인 미니 수퍼마켓 급매
1주5일 영업 (화요일-토요일)
문의전화 : 259-7422

틀림없는 이윤을 보장하는 버라이어티 스토아 급매. 주매상: $4,000, 아스킹: $35,000+스탁
전화 : 465-4385

건물및 상점 (그로서리 & 버라이어티) 급매
주매상 : $8,000 아스킹 : $229,500
237 PARKLAWN RD. (관심있으신분 내방바람)

PIZZA STORE 매매 (London Ont.)
주매상 : $2,000 가격 : $39,500 Rent : $328
낮 1-519-439-8279(R) 오후 1-519-681-7631(B)

TWO DOOR POP COOLER 팝니다.
전화 : 438-1528

성업중인 세탁소 급매
(Dry Cleaning Plant)
전화 : 922-9847

여자 혼자할 수 있는 그로서리 겸한 버라이어티 급매. 시설비만 받고 매매할 예정임.(꼭히 관심있는 분 내방바람)
61 Main St.

## 가 구 점

ECOSYS FURNITURE
2300 YONGE ST.
전화 : 486-0397 김 만 구

## 간 판

각종 고급간판 제작및 수리 (CITYLITE SIGNS CO.)
777 WARDEN AVE.
전화 : 751-9236, 757-2106 홍 진 표

SIGN & GRAPHIC
건축설계상담시공
바우종합광고회사 637A BLOOR ST. W.
전화 : 535-0647, 465-1722 손 관 현

## 꽃 집

다우스 꽃집 (DAWES FLORIST)
◉각종 어랜지먼트 & 각종플랜트 ◉각처 주문배달함
464 DAWES RD. (VICTORIA PK. & ST. CLAIR)
TORONTO, ONT. M4B 2E9
전화: 751-5851(B) 757-6711(R) 이 동 환

제인•파크 꽃집 (JANE PARK PLAZA안)
각종파티, 생일, 결혼, 장례꽃주문•배달함.
875 JANE ST. TOR. 전화: B) 769-0609 R) 242-5194(여정웅)

정 손 꽃 집 MARKLANDWOOD PLAZA 안
4335 BLOOR ST. W. ETOBICOKE
전화: 622-8516(B), 279-3719(R) 허소피아

## 도 서 판 매

World Book(백과사전)
☎ : 533-2364(Mrs. 김)

## 매매 부동산

복 덕 방 ROYAL TRUST CO.(로얄 트러스트)
곽 석 용 전화 : (B) 752-3111, (R) 298-2546

D.F.McALLISTER R.E.LTD. 김 시 성
투자전문(IC & I)
전화 : (B) 497-0600 (R) 298-8558

이 대 환 부 동 산
전화 : 535-1251

이 훈 모 부 동 산
전화 : 225-1204

황 용 현 부 동 산
(주택매매, 사업체 일체)
전화 : (B) 449-8644~5, (R) 286-1548

ROYAL TRUST (유 복 영)
전화 : 762-8255 West 지역

CANADA PERMANENT (황 순 일)
전화 : 481-3443

A.E. LEPAGE (우 먹 이)
전화 : 741-9170

SINCERE REALTY INC.
David Chae (채 준 성)
전화:633-7892(R)497-8900(B)

## 자동차 매매

Grant Brown
1575 Weston Rd.
☎ : 247-7161 이 한 구

Marvin Starr
3132 Eglinton Av. E. Scarboro
☎ : 264-2311 조 의 문

## 메리야스

온가족이 애용하는 고급내의 쌍방울 메리야스
602 BLOOR ST. W.
☎ : 532-5394(B), 742-0737(R)

## 미 용

소니아미용실 신부화장, 남녀커트, 파마전문
2085 Lawrence Ave. E. Jovan Plaza unit 3 (우체국옆)
전화 : (B)759-8854, (R)755-2759 미세스 허

로마노미용실 김 조 자
330 Dixon Rd. W.
전화 : 248-2957(B) 247-6875(R)

스타미용실 미세스 김
남녀 커트, 파마전문, 9am-8pm, 일, 월요일 휴업
2437 Finch Ave. W. (B)741-4410, (R)742-0827

킴스미용실
(코리아하우스 뒤)
전화 : 532-7094(B) 248-2437(R)

ANNIE'S BEAUTY CARE CENTER
6093 Yonge St. (영 × 휜치)
전화 : 223-7884 Mrs. Lee

## 백 화 점

미 도 파
454 BLOOR ST. W. 전화 : 536-1692

## 번역및통역

번역, 통역 (통역은 월요일만 합니다)
CHARLES YU(유차석) 10 SUNRISE AVE. UNIT203, 2R1 전화 : 759-9505 (5시이후)

각종서류 번역및 법정통역,
정부기관 통역등 해드림
전화 : 281-1677 이 영 화 (전 대학강사)

## 보 험

CANADA LIFE (강학수)
전화 : 868-0922

SUN LIFE (김신명)
전화 : 922-3111

김종조 종합보험
전화 : 535-7200

임페리알 LIFE (김홍량)
전화 : 482-0166

SUN LIFE (백용빈)
전화 : 497-3800

조규혁 종합보험
전화 : 233-6236

SUN LIFE (윤호영)
전화 : 922-3111

## 불 교

대 각 사
11 Dawson Ave. Tor.Ont. 전화 : 463-8998

남 광 사
288 Hownslow Ave. 전화 : 223-9152

선 련 사
46 Gwynne Ave. 전화 : 532-3491

## 사 진

새 한 칼 라 현 상 소
결혼 • 돌사진 • 각종 증명사진 • 회갑 • 출장환영
현상 인화 확대, 비데오 촬영
630 BLOOR ST. W. TOR. 전화 : 535-7772

KIM'S CAMERA 여권사진 즉석촬영
각종카메라 • 전자제품 판매및 수리, 각종 증명사진
619 BLOOR ST. W. 전화 : 534-1085 김 춘 탁

무 지 개 칼 라 VIDEO 촬영
36 Neapolitan dr. 전화 : 438-4435
COMMERCIAL • ART PHOTOS • WEDDINGS

## 선물 센타

거 북 이
617 BLOOR ST. W. 전화 : 535-2143

빅 • 세 븐
678 BLOOR ST. W. 전화 : 533-7966

MISTER O FOR MEN
전화 : 964-2606, 869-0589, 275-2187

**광고료 • 구독료를 지불하실땐 간편한 CHX. MASTER CHARGE를 이용하세요 전화로 번호만 알려 주시면 됩니다.**

## 소 독

ZAP SUREKILLER 전화: 368-9018, 366-0960
바퀴벌레 개미등 각종벌레 100% 효과
한국식품점 또는 온타리오 전역 공급, 주문배수

## 스 포 츠

브랜든운동구점 (종합운동구점)
각종단체 유니폼및 트로피, 골프, 스키장비 일체 취급
337 BLOOR ST. W. 전화 : 598-3732 이전영

**MUNAMI TROPHY & SPORT**
•각종트로피및 상패 50% OFF
•GOLF PRO SHOP
영업시간 : 월~금 10AM- 8PM, 토요일 10AM- 6PM
880 Ellesmere Rd. Scarboro. ☎ : 298-3584

## 시계•귀금속 수리

M & J Jewellery Repair 시계및 귀금속 수리
1530 Albion Rd. Rexdale(Kipling×Albion)
☎ : 742-1205(B), 745-1632(R) Mr. 마

## 시설및 수리

"집수리"• 신건축"
신축 복공 각종 가게시설및 진열장
카운터 제작, 페인팅 타일
전화 : 669-5784 Mr. 심

"가게및 집수리 일체"
시설및 수리 (상하수도, 전기제품, 페인팅)
성심 성의껏 봉사해드리겠읍니다.
전화 : 425-8585 Mr. 김

KIMBO ELECTRIC CO. MET. LICENSE E-725
전기시설 • 보수 • 가게신설 • 용량증설등 전기일 일절
전화: (B) 245-5544 (PAGING) 2790, (R) 255-2161

T. V. 출장 수리
전화: 431-0102 미스타 박

KIM ELECTRIC LTD.
MET. LIC. E1018 전기시설 • 보수 • 경보장치 설치
FIRE ALARM 전화: 438-3795 김 영 호

전기시설 • 보수
CANCO ELECTRIC CO. 각종 냉동기 에어콘
전화: 270-3118 오 현 구

FINE WOODWORK 목공소
879 Westport Cr. Unit 3, Mississauga, Ont.
전화: 676-1173, 769-9468
상점시설및 주택개조 싸우나 설치, 진열장 찬장등 가구제작

VACUUM CLEANER 출장수리
카페트 CLEANER & SHAMPOOER
전화 : 881-4915 Mr. 조

## 식 당

아 리 랑 식 당
중화요리및 한식전문
영업시간 : 월~일요일까지=낮12시~새벽1시까지
716 BLOOR ST. W. TORONTO 전화: 532-2727

오리엔탈팔레스•뉴서울식당
529 BLOOR ST. W. TOR.
예약 : 533-3545~6

CHOI'S RESTAURANT
메뉴: 초밥, 튀김덮밥, 모밀국수, 갈비, 불고기, 덴뿌라, 스끼야끼, 기타 ◉일요일 휴업
시간: 주중:낮12-밤12시까지, 목금: 낮12-밤1시까지
토: 낮4시30분-밤11시반
주소: 2432 Eglinton Av. E. Scarboro (at Kennedy)
전화: 759-8512 최 영 호

코 리 아 하 우 스
666 BLOOR ST. W.
전화: 536-8666

클 링 턴 하 우 스
693 BLOOR ST. W.
전화: 535-9541 김 영 규

한 국 관
냉면, 곰탕, 갈비및 중화요리 전문, 대소연 200석 완비
OPEN 11 : 00AM~1 : 00AM
628 BLOOR ST. W. 전화: 536-0290, 531-0277

서 울 하 우 스
615 BLOOR ST. W.
전화: 532-0602

거 구 장
5 BETHRIDGE RD. 전화: 742-1618

*** 한국일보 안내광고 ***

2ND CLASS MAIL NO. 5248